

BUITENGEWONE



EXTRAORDINARY

# Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

# Government Gazette

[Geregistreer by die Hooftposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXXV.]

PRYS 6d.

PRETORIA,

31 MAART  
31 MARCH

1944.

PRICE 6d.

[No. 3321

*Alle Proklamasies, Goewernments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n \* gemerk.*

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.*

## PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

\* No. 69, 1944.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel *een* van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasie uit wat in die Aanhangsel hiervan uiteengesit is.

Hierdie Proklamasie staan bekend as Oorlogsmaatregel No. 10 van 1944.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negentiende dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd Vier-en-veertig.

N. J. DE WET,

Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. CLARKSON.

## AANHANGSEL.

LEDE VAN DIE MAGTE: REGISTRASIE VAN GEBOORTE, TOEKENNING EN VERANDERING VAN NAAM.—WET OP DE REGISTRATIE VAN GEBOORTEN, HUWELIKEN EN STERFGEVALLEN, No. 17 VAN 1923, SOOS GEWYSIG.

Ondanks enigiets vervat in enige bepaling van die Wet op die Registratie van Geboorten, Huweliken en Sterfgevallen, No. 17 van 1923, soos gewysig, kan aansoek gedoen word om—

(a) die registrasie van die geboorte van enigiemand wat lid is, of ten tye van sy afsterwe lid was van die verdedigingsmagte van die Unie soos bepaal in artikel *een* van Wet No. 37 van 1941, wat nie geregistreer is nie, of

(b) die toekenning van 'n naam of name aan so'n persoon as die geboorte sonder 'n naam geregistreer is, of

(c) 'n verandering aan of toevoeging tot die naam of name wat aan so'n persoon toegeken is, deur een van die ouers, of die voog van so'n persoon, of as hy geen ouers of voog het nie, deur enige familiebetrekking van so'n lid, of by afwesigheid van enige van hierdie persone, deur enige ander persoon wat die Registrateur oortuig dat hy in belang van so'n persoon optree.

\* No. 70, 1944.]

TOEPASSING VAN MESTSTOFFEN, VEEVOEDSEL, ZADEN EN PLAAGMIDDELEN WET, 1917.—WYSIGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg by artikel *een* van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasie uit wat in die Aanhangsel van hierdie Proklamasie uiteengesit is.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatregel No. 26 van 1944.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twintigste dag van Maart Eenduisend Negehoonderd Vier-en-veertig.

N. J. DE WET,

Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. G. N. STRAUSS.

## PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

\* No. 69, 1944.]

Under the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section *one* of the War Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulation set forth in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 10 of 1944.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Nineteenth day of February One thousand Nine hundred and Forty-four.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. CLARKSON.

## ANNEXURE.

MEMBERS OF THE FORCES: REGISTRATION OF BIRTH, ASSIGNMENT OR ALTERATION OF NAME.—BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION ACT, No. 17 OF 1923, AS AMENDED.

Notwithstanding anything contained in any provision of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, No. 17 of 1923, as amended, application may be made for—

(a) the registration of the birth of any person who is, or who, at the time of his death, was a member of the Defence Forces of the Union as defined in section *one* of Act No. 37 of 1941, which has not been registered, or

(b) the assignment of a name or names to such person where the birth has been registered without a name, or

(c) a change in or addition to the name or names assigned to such person,

by either of the parents or the guardian of such person, or if he has no parents or guardian, by any relation of such member or failing these, by any other person who satisfies the Registrar that he is acting in the interests of such person.

\* No. 70, 1944.]

APPLICATION OF FERTILISERS, FARM FOODS, SEEDS AND PEST REMEDIES ACT, 1917.—AMENDMENT.

Under the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section *one* of the War Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulation set out in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 26 of 1944.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town on this the Twentieth day of March One thousand Nine hundred and Forty-four.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. G. N. STRAUSS.

**AANHANGSEL.**

Die regulasies vervat in die Aanhangsel van Oorlogsmaat-reël No. 66 van 1943 (Proklamasie No. 161 van 1943) word hierby gewysig—

(a) deur in paragraaf (h) van regulasie 2 die woorde „Kontroleur van Voedingsware” te vervang deur die woorde „Sekretaris van Landbou en Bosbou” en die woorde „bedoelde Kontroleur” te vervang deur die woorde „bedoelde Sekretaris”; en

(b) deur in regulasie 6 die woorde „Kontroleur van Voedingsware” te vervang deur die woorde „Sekretaris van Landbou en Bosbou”.

**GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

**DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.**

**DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.**

**KENNISGEWINGS VAN KONTROLEURS.**

Die volgende bevels van Kontroleurs word uitgevaardig onder die bestuur van die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid aan die Kontroleurs verleen by Goewermentskennisgewing No. 1281 van 9 Julie 1943, en by regulasie 22 van Oorlogsmaat-reël No. 146 van 1942, soos gewysig:—

\* No. 520.] [31 Maart 1944.

**BEHEER VAN PAPIER.**

**BEHEER VAN VERKOPE VAN KANTOORMASJIE.**

Ek, JOHANNES JACOB KRUGER, Kontroleur van Papier, beveel hierby as volg:—

1. Vanaf die datum van bekendmaking van hierdie kennisgewing mag niemand behalwe kragtens 'n permit toegestaan deur die Kontroleur van Papier en onderworpe aan die voorwaardes wat daarin vervat is, enige van die masjiene wat in die Eerste Bylae van hierdie regulasies aangegee is, vervreem nie.

2. Elke aansoek om 'n permit om enige masjiene te verkry wat in die Eerste Bylae van hierdie regulasies aangegee is, moet in die vorm wees wat in die Aanhangsel van hierdie regulasies uiteengesit is. Die applikant moet die eerste gedeelte van die aansoekvorm invul en moet dit oorhandig aan die persoon aan wie die masjiene gelewer moet word en sodanige laasgenoemde persoon moet die tweede gedeelte van die vorm invul en die vorm daarna aan die Papierbeheerinspekteur stuur vir se kantoor die naaste aan die adres van sodanige laasgenoemde persoon is.

3. Die adresse van die verskillende Papierbeheerinspekteurs aan wie se kantore aansoeke ooreenkomstig hierdie regulasies gestuur moet word, word in die Tweede Bylae van hierdie regulasies aangegee.

J. J. KRUGER,  
Kontroleur van Papier.

**EERSTE BYLAE.**

Nuwe of tweedehandse rekening- en boekhoumasjiene, optelmasjiene, adresseermasjiene, faktuurmasjiene, rekenmasjiene, kasregisters, dikteermasjiene, dupliseermasjiene, frankeermasjiene, tabuleermasjiene, tydaantekenmasjiene, tikmasjiene, of enige tipe masjiene wat soortgelyk is aan dié wat in hierdie Bylae aangegee is.

**TWEDE BYLAE.**

Die Papierbeheerinspekteurs, Posbus 2186, Kaapstad.  
Die Papierbeheerinspekteurs, Posbus 360, Port Elizabeth.  
Die Papierbeheerinspekteurs, Posbus 356, Oos-Londen.  
Die Papierbeheerinspekteurs, Posbus 2202, Durban.  
Die Papierbeheerinspekteurs, Posbus 1200, Johannesburg.

**AANHANGSEL.**

Moet in Triplo ingedien word.

**AANSOEK OM VRYSTELLING VAN NUWE OF TWEDEHANDSE REKENINGMASJIE, OPTELMASJIE, ADRESSEERMASJIE, FAKTUURMASJIE, REKENMASJIE, KASREGISTER, DIKTEERMASJIE, DUPLISEERMASJIE, FRANKEERMASJIE, TABULEERMASJIE, TYDAANTEKENMASJIE, TIKMASJIE.**

(1) (Moet deur die koper van die masjiene ingevul word.)  
Naam van koper.....  
Adres.....  
Aard van besigheid.....  
Tipe masjiene wat nodig is, nuut—tweedehands.  
(Skrap wat nie van toepassing is nie.)  
Is dit 'n nuwe installasie?.....  
Vervanging van ou masjiene.....  
Bykomstige toerusting.....(skrap wat nie van toepassing is nie).  
Getal masjiene wat op die oomblik gebruik word.....  
Hierby sertifiseer ek dat bostaande inligting allesins waar en juis is.

Geteken.....  
Datum.....

**ANNEXURE.**

The regulations contained in the Annexure to War Measure No. 66 of 1943 (Proclamation No. 161 of 1943), are hereby amended—

(a) by the substitution in paragraph (h) of regulation 2 for the words “Controller of Food Supplies”, of the words “Secretary for Agriculture and Forestry”, and for the words “the said Controller”, of the words “the said Secretary”; and

(b) by the substitution in regulation 6 for the words “Controller of Food Supplies”, of the words “Secretary for Agriculture and Forestry”.

**GOVERNMENT NOTICES.**

The following Government Notices are published for general information:—

**DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.**

**DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.**

**CONTROLLERS' NOTICES.**

The following orders by Controllers are issued by direction of the Director-General of Supplies and by virtue of the authority vested in the Controllers by Government Notice No. 1281 of the 9th July, 1943, and by regulation 22 of War Measure No. 146 of 1942, as amended:—

\* No. 520.] [31 March 1944.

**CONTROL OF PAPER.**

**CONTROL OF SALES OF OFFICE MACHINES.**

I, JOHANNES JACOB KRUGER, Controller of Paper, do hereby order as follows:—

1. As from the date of publication of this notice no person shall dispose of any of the machines detailed in the First Schedule to these regulations except upon the authority of and subject to the conditions set forth in a permit issued by the Controller of Paper.

2. Every application for a permit to acquire any machine detailed in the First Schedule to these regulations shall be in the form set out in the Annexure to these regulations. The applicant shall complete the first portion of the application form and shall hand it to the person to whom the machine is to be supplied and such last-named person shall complete the second portion of the form and shall thereupon transmit the form to the Paper Control Inspector whose office is nearest to the address of such last-named person.

3. The addresses of the various Paper Control Inspectors to whose offices applications in terms of these regulations are to be transmitted are set forth in the Second Schedule to these regulations.

J. J. KRUGER,  
Controller of Paper.

**FIRST SCHEDULE.**

New or second-hand accounting and bookkeeping machines, adding machines, addressing machines, billing machines, calculators, cash registers, dictation machines, duplicators, franking machines, tabulating machines, time recorders, typewriters, or any similar type of machine to those listed in this Schedule.

**SECOND SCHEDULE.**

The Paper Control Inspectors, P.O. Box 2186, Cape Town.  
The Paper Control Inspectors, P.O. Box 360, Port Elizabeth.  
The Paper Control Inspectors, P.O. Box 356, East London.  
The Paper Control Inspectors, P.O. Box 2202, Durban.  
The Paper Control Inspectors, P.O. Box 1200, Johannesburg.

**ANNEXURE.**

To be submitted in Triplicate.

**APPLICATION FOR RELEASE OF NEW OR SECOND-HAND ACCOUNTING MACHINE, ADDING MACHINE, ADDRESSING MACHINE, BILLING MACHINE, CALCULATOR, CASH REGISTER, DICTATION MACHINE, DUPLICATOR, FRANKING MACHINE, TABULATING MACHINE, TIME RECORDER, TYPEWRITER.**

(1) (To be completed by the Purchaser of the Machine.)  
Purchaser's name.....  
Address.....  
Nature of business.....  
Type of machine required, new—second-hand.  
(Delete whichever is not applicable.)  
Is this a new installation?.....  
Replacement of old machine.....  
Additional equipment.....(delete whichever is not applicable).  
Number of machines at present in use.....  
I hereby certify that the information given above is true and correct in all respects.

Signed.....  
Date.....

**OPMERKINGS DEUR APPLIKANT.**

(Geen begeleidende brief moet gestuur word nie. Gebruik die spasie vir opmerkings of keersy van vorm.)

(1) (Moet deur die leweransier van die masjien ingevul word.)  
 Naam van verkoper.....  
 Adres.....  
 Beskrywing van masjien.....  
 Voorraad voorhande (nuwe masjiene).....  
 Voorraad voorhande (tweedehande masjiene).....  
 Hierby sertifiseer ek dat bostaande inligting allesins waar en juis is.  
 Geteken.....  
 Datum.....

**AANBEVELING DEUR INSPEKTEUR.**

Papierbeheerinspekteur.

**DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.**

\* No. 521.] [31 Maart 1944.  
**VERBODE GEBIED.—BOMWERFBAAN, PORT ELIZABETH, STRAND ST. GEORGE.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Verdediging, handelende kragtens die bevoegdheid verleen by regulasie 13 van die Landsnoodtoestandregulasies, uitgevaardig by Proklamasie No. 201 van 1939, en geldig gemaak by artikel twee van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940, Goewermentskennisgewing No. 767 van 29 April 1942, gepubliseer in die *Buitengewone Staatskoerant* No. 3048 van 29 April 1942, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1889 van 18 September 1942, gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* No. 3097 van 18 September 1942, hierby verder wysig deur die gebied hierna omskryf, van die huidige verbode gebied uit te sluit:—

*Grense te land:*

1. 'n Lyn wat die seewaartse grens van die dorp Strand St. George uitmaak.
2. Daarvandaan 'n lyn wat loop vanaf die suidelike hoek van die dorp Strand St. George tot waar dit die middelbare springpeil tref. Hierdie lyn is 'n verlenging in 'n S.O. rigting van die S.W. grens van die dorp.
3. Vandaar die M. sp.P. tot by 'n punt waar 'n verlenging van die N.O. grens van die dorp in 'n S.O. rigting die M.sp.P. sou tref.
4. Daarvandaan 'n lyn tot by die oostelike hoek van die dorp Strand St. George.

*Grense ter see:*

'n Strook 100 jaart breed aan die seekant van die middelbare springpeil, tussen verlengings van die N.O. en S.W. grense van die dorp Strand St. George in 'n seewaartse rigting.

**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.**

No. 364.] [3 Maart 1944.

**PRYSBEHEER.**

**MAKSIMUM PRYS VAN SKUIMWYNE.**

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreeël No. 95 van 1943, bepaal hierby vir die hele Unie, insluitende die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, dat die maksimum prys waarteen skuimwyne deur iemand aan iemand anders met ingang van die datum hiervan verkoop mag word die prys is waarteen eersgenoemde vermelde skuimwyne op 21 Februarie 1944 mag verkoop het plus *sewe shillings en ses pennies* per gelling of *een shilling en drie pennies* per beweerde kwartgellingbottel.

E. J. CREAN,  
 Prys-kontroleur.

**OPMERKING.**

1. Ooreenkomsstig regulasie 3 (4) van Oorlogsmaatreeël No. 95 van 1943 moet vermelde vermeerdering vir ander hoeveelhede as dié hierin vermeld eweredig beroken word met die pryse vir die hoeveelhede vermeld.
2. Die veroorloofde maksimum pryse vir skuimwyne soos op 21 Februarie 1944 waarby voormelde vermeerdering gevoeg mag word is die bevorede pryse volgens Goewermentskennisgewing No. 2398 van 31 Desember 1943.

No. 404.] [10 Maart 1944.

**PRYSBEHEER.**

**MAKSIMUM PRYSE VAN TEE.**

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreeël No. 95 van 1943, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

(1) Die maksimum kleinhandelprys wat 'n verpakker, coreenkomsstig subparagraaf (1) van paragraaf 1 van Goewermentskennisgewing No. 1998 van 29 Oktober 1943, op enige pakkie wat tee bevat wat hy verpak het moet

**APPLICANT'S REMARKS.**

(No covering letters to be sent. Use Remarks space or reverse side of form.)

(2) (To be completed by the Supplier of the Machine.)

Seller's name.....  
 Address.....  
 Description of machine.....  
 Stock on hand, new machines.....  
 Stock on hand, second-hand machines.....  
 I hereby certify that the information given above is true and correct in all respects.  
 Signed.....  
 Date.....

**INSPECTOR'S RECOMMENDATION.**

Paper Control Inspector.

**DEPARTMENT OF DEFENCE.**

\* No. 521.] [31 March 1944.  
**PROHIBITED AREAS.—PORT ELIZABETH BOMBING RANGES, ST. GEORGE'S STRAND.**

It is hereby notified for general information that the Secretary for Defence, acting under the powers conferred by regulation 13 of the National Emergency Regulations promulgated by Proclamation No. 201 of 1939, and validated by section two of the War Measures Act, 1940, hereby further amends Government Notice No. 767, dated 29th April, 1942, appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 3048, dated 29th April, 1942, as amended by Government Notice No. 1889, dated 18th September, 1942, appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 3097 of 18th September, 1942, by the exclusion of the area outlined hereunder from the present prohibited area:—

*Land Area:*

1. A line forming the seaward boundary of the St. George's Strand Township.
2. Thence a line running from the southern corner of the St. George's Strand Township to intersect the high water line of ordinary spring tides, this line being an extension in a S.E. direction of the S.W. boundary of the Township.
3. Thence the line of HWOOST to a point at which an extension of the N.E. boundary of Township in a S.E. direction would meet the line of HWOOST.
4. Thence a line running to the eastern corner of the St. George's Strand Township.

*Sea Area:*

A strip 100 yards wide on the seaward side of the high water line of ordinary spring tides lying between extensions of the N.E. and S.W. boundaries of the St. George's Strand Township in a seaward direction.

**DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.**

No. 364.] [3 March 1944.

**PRICE CONTROL.**

**MAXIMUM PRICES OF SPARKLING WINES.**

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby throughout the Union, including the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay with effect from date hereof fix as the maximum price at which any sparkling wine may be sold by any person to any other person, the price at which on the 21st February, 1944, the first-mentioned person could have sold the said sparkling wine, plus *seven shillings and six pence* per gallon or *one shilling and three pence* per reputed quart.

E. J. CREAN,  
 Price Controller.

**NOTES.**

1. In accordance with regulation 3 (4) of War Measure No. 95 of 1943, the said increase for quantities other than those specified herein are calculable proportionately to those for the quantities mentioned.
2. The permissible maximum prices for sparkling wine as at 21st February, 1944, to which the foregoing increase may be added, are the frozen prices under Government Notice No. 2398 of the 31st December, 1943.

No. 404.] [10 March 1944.

**PRICE CONTROL.**

**MAXIMUM PRICES OF TEA.**

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, hereby prescribe that throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay—

(1) the maximum retail price that a packer shall, in accordance with sub-paragraph (1) of paragraph 1 of Government Notice No. 1998 of 29th October, 1943, cause

laat merk moet in geen geval die volgende pryse oorskry nie:—

(a) Drie sjielings en een pennie per pond as die maksimum kleinhandelprys van hierdie tee op die plek waar dit verpak is, as dit in Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth of Kaapstad verpak is;

(b) drie sjielings en twee pennies per pond as die die maksimum kleinhandelprys van hierdie tee op die plek waar dit verpak is, as dit elders as in Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth of Kaapstad verpak is; en

(c) drie sjielings en twee pennies per pond as die maksimum kleinhandelprys waarteen hierdie tee elders as op die plek waar dit verpak is, verkoop mag word; (2) die maksimum kleinhandelprys waarteen los tee verkoop mag word—

(a) mag in Durban, Kaapstad, Oos-Londen en Port Elizabeth wanneer spoorvrag nie deur die verpakker betaal word nie, in geen geval hoër as twee sjielings en tien-en-'n-halwe pennie per pond wees nie; en

(b) mag elders en in Kaapstad, Oos-Londen en Port Elizabeth wanneer spoorvrag deur die verpakker betaal word, in geen geval hoër as twee sjielings en elf-en-'n-halwe pennie per pond wees nie.

(3) Goewermentskennisgewing No. 1998 van 29 Oktober 1943, word hierby gewysig—

(a) deur in subparagraaf (1) van paragraaf 1 daarvan die volgende woorde na die woord „kleinhandelprys” in te voeg „berekende tot die naaste halfpennie in die geval van pond- en halfpund-pakkies en tot die naaste oortjie in die geval van kwartpund-pakkies”; en

(b) deur na die woord „Durban” in subparagraaf (7) en (8) van paragraaf 1 daarvan die volgende woorde in te voeg: „Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad”.

E. J. CREAN,  
Pryskontroleur.

No. 448.]

[17 Maart 1944.

### PRYSBEHEER.

#### MAKSIMUM PRYSE VAN KOUSE.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatregel No. 95 van 1943, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die have en neder-setting Walvisbaai, as volg—

(1) die maksimum prys waarteen kouse verkoop mag word—

(a) deur die invoerder daarvan aan 'n handelaar is die kosprys van die kouse vir die invoerder plus 22½ persent daarvan;

(b) deur die invoerder daarvan aan iemand anders as 'n handelaar, is die kosprys van die kouse vir die invoerder plus 60 persent daarvan; en

(c) deur iemand anders as die invoerder daarvan aan iemand anders, is die kosprys van die kouse vir die invoerder plus 60 persent daarvan;

(2) wanneer hy kouse aan 'n handelaar verkoop, moet elke invoerder, benewens die besonderhede wat in 'n geldige kennisgewing met betrekking tot fakture voorgeskryf is, op die faktuur wat hy ten aansien van die verkoop van die kouse moet uitreik die maksimum groothandel- en kleinhandelverkooppryse daarvan bereken ooreenkomstig paragraaf (1) hiervan, vermeld, en elke handelaar wat kouse van 'n invoerder of ander handelaar verkry, moet; wanneer hy hierdie kouse aan 'n ander handelaar verkoop, insgelyks voornoemde maksimum groothandel- en kleinhandelverkooppryse op die faktuur wat hy moet uitreik aantekene;

(3) vir doeleindes van hierdie kennisgewing:—

beteken „kosprys” die kosprys wat ooreenkomstig paragraaf (1) van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1687 van 10 September 1943 (Vasstelling van kospryse) vasgestel is;

word iemand wat ooreenkomstig paragraaf (2) van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1687 van 10 September 1943 (Vasstelling van kospryse) as die invoerder van enige kouse beskou word, vir doeleindes van hierdie kennisgewing as die invoerder van gemelde kouse beskou;

beteken „kouse” vroue- en meisieskouse wat uitsluitend of gedeeltelik van natuurlike sy en/of van enige soort kunssy en/of van katoen en/of van wol en/of van enige kombinasie of mengsel van hierdie stowwe vervaardig is; en

(4) Goewermentskennisgewing No. 2387 van 20 November 1942 (Maksimum pryse van vrouekouse) word hierby herroep; met dien verstande egter dat kouse waarvan die pryse ooreenkomstig genoemde kennisgewing vasgestel is en wat op die datum hiervan onverkoop voorhande is, na bedoelde datum verkoop mag word teen 'n prys van hoogstens die maksimum prys waarteen die verkoper kragtens die kennisgewing wat hierby herroep word veroorloof sou gewees het om gemelde kouse te verkoop.

E. J. CREAN,  
Pryskontroleur.

OPMERKINGS.—(1) Die aandag word gevestig op die bepaling van regulasie 6 van Oorlogsmaatregel No. 95 van 1943.

(2) Die voorbehoudsbepaling van paragraaf (4) hierbo magtig 'n kleinhandelaar wat kouse van 'n groothandelaar verkry het en nie weet wat die invoerder se kosprys is nie, om sulke kouse teen sy kosprys plus 'n maksimum van 30 persent kragtens die herroepe kennisgewing te verkoop.

to be marked on any packet containing tea packed by him shall in no case exceed—

(a) three shillings and one penny per lb. as the maximum retail price of such tea at the centre at which it was packed, if such tea was packed at Durban, East London, Port Elizabeth or Cape Town;

(b) three shillings and two pence per lb. as the maximum retail price of such tea at the centre at which it was packed, if such tea was packed elsewhere than at Durban, East London, Port Elizabeth or Cape Town; and

(c) three shillings and two pence per lb. as the maximum retail price at which such tea may be sold elsewhere than at the centre at which it was packed;

(2) the maximum retail price at which loose tea may be sold—

(a) at Durban and at Cape Town, East London and Port Elizabeth when railage is not paid by the packer shall in no case exceed two shillings and tenpence halfpenny per lb.; and

(b) elsewhere and at Cape Town, East London and Port Elizabeth when railage is paid by the packer shall in no case exceed two shillings and eleven pence halfpenny per lb.;

(3) amend Government Notice No. 1998 of 29th October, 1943—

(a) by the insertion in sub-paragraph (1) of paragraph 1 thereof after the word “price” of the words “calculated to the nearest half-penny in the case of lb. and half lb. packets and to the nearest farthing in the case of quarter lb. packets”; and

(b) by the insertion after the word “Durban” in sub-paragraphs (7) and (8) of paragraph 1 thereof of the words “East London, Port Elizabeth and Cape Town”.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

No. 448.]

[17 March 1944.

### PRICE CONTROL.

#### MAXIMUM PRICES OF STOCKINGS.

In terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby, throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay—

(1) fix as the maximum price at which any stockings may be sold—

(a) by the importer thereof to a dealer, the cost of the stockings to the importer plus twenty-two and one half per cent. thereof;

(b) by the importer thereof to any person other than a dealer, the cost of the stockings to the importer plus sixty per cent. thereof; and

(c) by any person other than the importer thereof to any other person, the cost of the stockings to the importer plus sixty per cent. thereof;

(2) direct that when selling any stockings to a dealer every importer shall, in addition to the particulars prescribed in any current notice relating to invoices, state on the invoice issuable by him in respect of the sale of the stockings the maximum wholesale and retail selling prices thereof determined in accordance with paragraph (1) hereof, and every dealer, who acquires stockings from an importer or other dealer, shall, when selling such stockings to another dealer, likewise endorse the aforesaid maximum wholesale and retail selling prices on the invoice issuable by him;

(3) direct that for the purposes of this notice—  
“cost” means cost determined in accordance with paragraph (1) of the Schedule to Government Notice No. 1687 of 10th September, 1943 (Determination of Costs);

any person who, in terms of paragraph (2) of the Schedule to Government Notice No. 1687 of 10th September, 1943 (Determination of Costs), is deemed to be the importer of any stockings shall for the purposes of this notice be deemed to be the importer of the said stockings;

“stockings” means women's and girls' stockings made wholly or partly of natural silk and/or of artificial silk of any description and/or of cotton and/or of wool and/or of any combination or mixture of these materials; and

(4) withdraw Government Notice No. 2387 of 20th November, 1942 (Maximum Prices of Women's Stockings), provided, however, that any stockings which have been priced in accordance with that notice and which are on hand unsold on the date hereof may be sold after such date at a price not exceeding the maximum price at which it would have been permissible for the seller to have sold the said stockings under the notice hereby repealed.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

NOTES.—(1) Attention is invited to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 95 of 1943.

(2) The proviso to paragraph (4) above permits a retailer, who has acquired stockings from a wholesaler and who has no knowledge of the importer's cost, to sell such stockings at his cost plus a maximum of 30 per cent. in terms of the repealed notice.

No. 449.]

[17 Maart 1944.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN GEDROOGDE APPELKOSE.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmatreel No. 95 van 1943, wysig hierby die Aanhangel van Goewermentskennisgewing No. 1632 van 10 September 1943 deur subartikels (1) van artikels 14 van onderskeidelik dele II, III en IV daarvan te skrap en deur subartikels (1) van artikel 14 van onderskeidelik dele II, III en IV van die Aanhangel hiervan te vervang.

E. J. CREAN,  
Prys-kontroleur.

No. 449.]

[17 March 1944.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF DRIED APRICOTS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby amend the Annexure to Government Notice No. 1632 of 10th September, 1943, by deleting sub-sections (1) of sections 14 of Parts II, III and IV respectively thereof; and substituting therefor sub-sections (1) of sections 14 of Parts II, III and IV respectively of the Annexure hereto.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

AANHANGSEL.  
DEEL II.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

14. GEDROOGDE VRUGTE—(Produk van die Unie van Suid-Afrika).

(Vry op spoor fabrikant se stasie. Die woord „fabrikant” beteken vir die doel van hierdie artikel „verpakker”).

	4 Diamant.	3 Diamant.	2 Diamant.	1 Diamant.	1 „Slabs”.	2 „Slabs”.
	Per kis van 25 lb.					
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(1) (i) Royal-appelkose—Aan 'n handelaar.....	44 8	40 4	36 1	30 1	31 10	24 2
(ii) Kaapse appelkose—Aan 'n handelaar.....	42 4	38 1	33 10	27 10	29 7	21 10

DEEL III.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE.

14. GEDROOGDE VRUGTE—(Produk van die Unie van Suid-Afrika).

(1) Appelkose:—

(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is:—

	4 Diamant.	3 Diamant.	2 Diamant.	1 Diamant.	1 „Slabs”.	2 „Slabs”.
	In hoeveelhede van 'n kis of kiste van minstens 25 lb. elk.					
	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(i) Royal.....	1 10½	1 8½	1 6½	1 3½	1 4½	1 0½
(ii) Kaapse.....	1 9½	1 7½	1 5½	1 2½	1 3½	0 11½

(b) Elders:—

(i) Royal.....	1 11	1 9	1 6½	1 4	1 4½	1 1
(ii) Kaapse.....	1 10	1 8	1 5½	1 3	1 3½	1 0

DEEL IV.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

14. GEDROOGDE VRUGTE—(Produk van die Unie van Suid-Afrika).

(1) Appelkose:—

(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is:—

	4 Diamant.	3 Diamant.	2 Diamant.	1 Diamant.	1 „Slabs”.	2 „Slabs”.
	Per lb.					
	s. d.					
(i) Royal.....	2 1½	1 11½	1 9½	1 6½	1 7½	1 3½
(ii) Kaapse.....	2 0½	1 10½	1 8½	1 5½	1 6½	1 2½

(b) Elders:—

(i) Royal.....	2 1½	1 11½	1 9½	1 6½	1 7½	1 3½
(ii) Kaapse.....	2 0½	1 10½	1 8½	1 5½	1 6½	1 2½

ANNEXURE.

PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

14. DRIED FRUITS—(Produce of the Union of South Africa).

(Free on rail manufacturers' station. The term “Manufacturer” shall, for the purpose of this section mean “packer”).

	4 Diamant.	3 Diamant.	2 Diamant.	1 Diamant.	1 Slabs.	2 Slabs.
	Per 25 lb. Box.					
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(1) (i) Royal Apricots—To a dealer.....	44 8	40 4	36 1	30 1	31 10	24 2
(ii) Cape Apricots—To a dealer.....	42 4	38 1	33 10	27 10	29 7	21 10

PART III.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

14. DRIED FRUITS—(Produce of the Union of South Africa).

(1) Apricots:—

(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station:—

	4 Diamant.	3 Diamant.	2 Diamant.	1 Diamant.	1 Slabs.	2 Slabs.
	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(i) Royals.....	1 10½	1 8½	1 6½	1 3½	1 4½	1 0½
(ii) Capes.....	1 9½	1 7½	1 5½	1 2½	1 3½	0 11½

(b) Elsewhere:—

(i) Royals.....	1 11	1 9	1 6½	1 4	1 4½	1 1
(ii) Capes.....	1 10	1 8	1 5½	1 3	1 3½	1 0

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

14. DRIED FRUITS—(Produce of the Union of South Africa).

(1) Apricots:—

(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station:—

	4 Diamant.	3 Diamant.	2 Diamant.	1 Diamant.	1 Slabs.	2 Slabs.
	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(i) Royals.....	2 1½	1 11½	1 9½	1 6½	1 7½	1 3½
(ii) Capes.....	2 0½	1 10½	1 8½	1 5½	1 6½	1 2½

(b) Elsewhere:—

(i) Royals.....	2 1½	1 11½	1 9½	1 6½	1 7½	1 3½
(ii) Capes.....	2 0½	1 10½	1 8½	1 5½	1 6½	1 2½

No. 486.]

[24 Maart 1944.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN GEDROOGDE VRUGTE.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAN, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmatreel No. 95 van 1943, bepaal hierby vir die hele Unie as volg:—

(1) Artikels 14 van onderskeidelik dele II, III en IV van die Aanhangel van Goewermentskennisgewing No. 1632 van 10 September 1943 (soos herpubliseer kragtens Oorlogsmatreel No. 95 van 1943, deur Goewermentskennisgewing No. 2042 van 5 November 1943), en Goewermentskennisgewing No. 449 van 17 Maart 1944, word hierby herroep; en

(2) hulle word hierby vervang deur artikels 14 van onderskeidelik dele II, III en IV soos in die Aanhangel hiervan aangegee.

2. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing sluit Unie nie die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en neder-setting Walvisbaai in nie.

E. J. CREAN,  
Prys-kontroleur.

No. 486.]

[24 March 1944.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF DRIED FRUIT.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby throughout the Union—

(1) withdraw sections 14 of Parts II, III and IV respectively of the Annexure to Government Notice No. 1632 of 10th September, 1943 (as reissued under War Measure No. 95 of 1943, by Government Notice No. 2042 of 5th November, 1943), and Government Notice No. 449 of 17th March, 1944; and

(2) substitute therefor sections 14 of Parts II, III and IV respectively, as set forth in the Annexure hereto.

2. For the purpose of this notice “Union” excludes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

AANHANGSEL.

DEEL II.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

14. GEDROOGDE VRUGTE.—(Produkte van die Unie van Suid-Afrika.)

(Vry op spoor fabrikant se stasie. Die woord „fabrikant” beteken vir die doel van hierdie artikel „verpakker”.)

	Per 25 pond-kis.						
	5 Diamant. s. d.	4 Diamant. s. d.	3 Diamant. s. d.	2 Diamant. s. d.	1 Diamant. s. d.	1 „Slabs” s. d.	2 „Slabs” s. d.
(1) (i) Royal—Appelkose—Aan 'n handelaar.....	—	44 8	40 4	36 1	30 1	31 10	24 2
(ii) Kaapse appelkose—Aan 'n handelaar.....	—	42 4	38 1	33 10	27 10	29 7	21 10
(2) (i) Rosyntjies (nie trosrosyntjies Thompsonrosyntjies sonder pitte en rosyntjies waarvan die pitte uitgehaal is nie)—Aan 'n handelaar.....	—	17 1	14 3	11 2	3 10	—	—
(ii) Rosyntjies (Valencias sonder pitte)—Aan 'n handelaar.....	—	—	—	11 2	—	—	—
(3) Ongebleikte sultanas :—							
(i) Oranjerivier-soort—Aan 'n handelaar.....	15 2	14 7	13 9	12 4	5 9	—	—
(ii) Westelike Provinsie-soort—Aan 'n handelaar.....	—	14 1	13 3	12 4	5 9	—	—
(4) (i) Korente (Swart)—Aan 'n handelaar.....	23 6	21 1	17 10	—	—	—	—
(ii) Korente (Wit)—Aan 'n handelaar.....	—	—	17 10	—	—	—	—

Met diesu verstande dat:—

- (a) wanneer aan iemand anders as 'n handelaar verkoop, die maksimum pryse 'n kwartpennie per pond meer is as die maksimum pryse vir 25 pond-kiste in (2), (3) en (4) hierbo genoem;
- (b) wanneer van dié vrugte in sakkies in plaas van in kiste verkoop word, die maksimum pryse 'n halfpennie per pond minder is as bogenoemde maksimum pryse vir kiste van 25 pond;
- (c) wanneer van dié vrugte in kiste van 5 pond en 10 pond verkoop word, die maksimum pryse 'n halfpennie per pond meer is as bogenoemde maksimum pryse vir kiste van 25 pond.

DEEL III.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE.

14. GEDROOGDE VRUGTE.—(Produkte van die Unie van Suid-Afrika.)

	In hoeveelhede van 'n kis of kiste van minstens 25 pond elk.						
	5 Diamant. Per pond. s. d.	4 Diamant. Per pond. s. d.	3 Diamant. Per pond. s. d.	2 Diamant. Per pond. s. d.	1 Diamant. Per pond. s. d.	1 „Slabs” Per pond. s. d.	2 „Slabs” Per pond. s. d.
(1) Appelkose :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is :—							
(i) Royal.....	—	1 10½	1 8½	1 6½	1 3½	1 4½	1 0½
(ii) Kaapse.....	—	1 9½	1 7½	1 5½	1 2½	1 3½	1 1½
(b) Elders :—							
(i) Royal.....	—	1 11	1 9	1 6½	1 4	1 4½	1 1
(ii) Kaapse.....	—	1 10	1 8	1 5½	1 3	1 3½	1 0
(2) (i) Rosyntjies (nie trosrosyntjies Thompsonrosyntjies sonder pitte en rosyntjies waarvan die pitte uitgehaal is nie) :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	—	0 8½	0 7½	0 5½	0 2	—	—
(b) Elders.....	—	0 9	0 7½	0 6	0 2½	—	—
(ii) Rosyntjies (Valencias sonder pitte) :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	—	—	—	0 5½	—	—	—
(b) Elders.....	—	—	—	0 6	—	—	—
(3) Ongebleikte sultanas :—							
(i) Oranjerivier-soort :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	0 8	0 7½	0 7	0 6½	0 3	—	—
(b) Elders.....	0 8½	0 7½	0 7½	0 6½	0 3½	—	—
(ii) Westelike Provinsie-soort :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	—	0 7½	0 6½	0 6½	0 3	—	—
(b) Elders.....	—	0 7½	0 7	0 6½	0 3½	—	—
(4) (i) Korente (Swart) :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	1 0	0 11	0 9½	—	—	—	—
(b) Elders.....	1 0½	0 11½	0 9½	—	—	—	—
(ii) Korente (Wit) :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	—	—	0 9½	—	—	—	—
(b) Elders.....	—	—	0 9½	—	—	—	—

Met diesu verstande dat:—

- (a) Wanneer van dié vrugte in sakkies in plaas van in kiste verkoop word, die maksimum pryse 'n halfpennie per pond minder is as bogenoemde maksimum pryse vir kiste van 25 pond;
- (b) Wanneer van dié vrugte in kiste van 5 pond en 10 pond verkoop word, die maksimum pryse 'n halfpennie per pond meer is as bogenoemde maksimum pryse vir kiste van 25 pond.

DEEL IV.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

14. GEDROOGTE VRUGTE.—(Produkte van die Unie van Suid-Afrika.)

	5 Diamant. Per pond. s. d.	4 Diamant. Per pond. s. d.	3 Diamant. Per pond. s. d.	2 Diamant. Per pond. s. d.	1 Diamant. Per pond. s. d.	1 „Slabs” Per pond. s. d.	2 „Slabs” Per pond. s. d.
	(1) Appelkose :—						
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is :—							
(i) Royal.....	—	2 1½	1 11½	1 9½	1 6½	1 7½	1 3½
(ii) Kaapse.....	—	2 0½	1 10½	1 8½	1 5½	1 6½	1 2½
(b) Elders :—							
(i) Royal.....	—	2 1½	1 11½	1 9½	1 6½	1 7½	1 3½
(ii) Kaapse.....	—	2 0½	1 10½	1 8½	1 5½	1 6½	1 2½
(2) (i) Rosyntjies (nie trosrosyntjies Thompsonrosyntjies sonder pitte en rosyntjies waarvan die pitte uitgehaal is nie) :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	—	0 10½	0 8½	0 6½	0 2½	—	—
(b) Elders.....	—	0 10½	0 8½	0 7	0 2½	—	—
(ii) Rosyntjies (Valencias sonder pitte) :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	—	—	—	0 6½	—	—	—
(b) Elders.....	—	—	—	0 7	—	—	—
(3) Ongebleikte sultanas :—							
(i) Oranjerivier-soort :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	0 9½	0 8½	0 8½	0 7½	0 3½	—	—
(b) Elders.....	0 9½	0 9	0 8½	0 7½	0 3½	—	—
(ii) Westelike Provinsie-soort :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	—	0 8½	0 8	0 7½	0 3½	—	—
(b) Elders.....	—	0 8½	0 8½	0 7½	0 3½	—	—
(4) (i) Korente (Swart) :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	1 2	1 0½	0 10½	—	—	—	—
(b) Elders.....	1 2½	1 0½	0 10½	—	—	—	—
(ii) Korente (Wit) :—							
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van die Kaapstadse spoorwegstasie af geleë is.....	—	—	0 10½	—	—	—	—
(b) Elders.....	—	—	0 10½	—	—	—	—

Met diesu verstande dat vir elke 20 myl of gedeelte daarvan verder as die eerste 10 myl van die naaste spoorwegstasie of -halte in enigeen van die gebiede hierbo vermeld, 'n kwartpennie per pond by die maksimum pryse wat vir die besonderde gebied vasgestel is gevoeg mag word.

ANNEXURE.

PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

14. DRIED FRUITS.—(Produce of the Union of South Africa.)

(Free on rail manufacturer's station. The term "manufacturer" shall, for the purpose of this section mean "packer".)

Per 25 lb. Box.

	5 Diamond s. d.	4 Diamond s. d.	3 Diamond s. d.	2 Diamond s. d.	1 Diamond s. d.	1 Slabs. s. d.	2 Slabs. s. d.
(1) (i) Royal Apricots—To a dealer.....	—	44 8	40 4	36 1	30 1	31 10	24 2
(ii) Cape Apricots—To a dealer.....	—	42 4	38 1	33 10	27 10	29 7	21 10
(2) (i) Raisins (not stalk, Thompson's Seedless and Seeded Raisins)—To a dealer.....	—	17 1	14 3	11 2	3 10	—	—
(ii) Raisins (Seedless Valencias)—To a dealer.....	—	—	—	11 2	—	—	—
(3) Unbleached Sultanas—							
(i) Orange River Type—To a dealer.....	15 2	14 7	13 9	12 4	5 9	—	—
(ii) Western Province Type—To a dealer.....	—	14 1	13 3	12 4	5 9	—	—
(4) (i) Currants (Black)—To a dealer.....	23 6	21 1	17 10	—	—	—	—
(ii) Currants (White)—To a dealer.....	—	—	17 10	—	—	—	—

Provided that—

- (a) when sold to a person who is not a dealer, the maximum prices shall be  $\frac{1}{4}$ d. per lb. more than the maximum prices for 25-lb. boxes mentioned in (2), (3) and (4) above;
- (b) when any of these fruits are sold in bags instead of boxes, the maximum prices shall be  $\frac{1}{4}$ d. per lb. less than the above-mentioned maximum prices for 25-lb. boxes;
- (c) when any of these fruits are sold in 5-lb. and 10-lb. boxes, the maximum prices shall be  $\frac{1}{4}$ d. per lb. more than the above-mentioned maximum prices for 25-lb. boxes.

PART III.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES

14. DRIED FRUITS.—(Produce of the Union of South Africa.)

In quantities of a box or boxes of not less than 25 lb. each.

	5 Diamond Per lb. s. d.	4 Diamond Per lb. s. d.	3 Diamond Per lb. s. d.	2 Diamond Per lb. s. d.	1 Diamond Per lb. s. d.	1 Slabs. Per lb. s. d.	2 Slabs. Per lb. s. d.
(1) Apricots :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station—							
(i) Royals.....	—	1 10 $\frac{1}{2}$	1 8 $\frac{1}{2}$	1 6 $\frac{1}{2}$	1 3 $\frac{1}{2}$	1 4 $\frac{1}{2}$	1 0 $\frac{1}{2}$
(ii) Capes.....	—	1 9 $\frac{1}{2}$	1 7 $\frac{1}{2}$	1 5 $\frac{1}{2}$	1 2 $\frac{1}{2}$	1 3 $\frac{1}{2}$	0 11 $\frac{1}{2}$
(b) Elsewhere :—							
(i) Royals.....	—	1 11	1 9	1 6 $\frac{1}{2}$	1 4	1 4 $\frac{1}{2}$	1 1
(ii) Capes.....	—	1 10	1 8	1 5 $\frac{1}{2}$	1 3	1 3 $\frac{1}{2}$	1 0
(2) (i) Raisins (not stalk, Thompson's Seedless and Seeded Raisins)—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	0 8 $\frac{1}{2}$	0 7 $\frac{1}{2}$	0 5 $\frac{1}{2}$	0 2	—	—
(b) Elsewhere.....	—	0 9	0 7 $\frac{1}{2}$	0 6	0 2 $\frac{1}{2}$	—	—
(ii) Raisins (Seedless Valencias)—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	—	—	0 5 $\frac{1}{2}$	—	—	—
(b) Elsewhere.....	—	—	—	0 6	—	—	—
(3) Unbleached Sultanas :—							
(i) Orange River Type :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	0 8	0 7 $\frac{1}{2}$	0 7	0 6 $\frac{1}{2}$	0 3	—	—
(b) Elsewhere.....	0 8 $\frac{1}{2}$	0 7 $\frac{1}{2}$	0 7 $\frac{1}{2}$	0 6 $\frac{1}{2}$	0 3 $\frac{1}{2}$	—	—
(ii) Western Province Type :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	0 7 $\frac{1}{2}$	0 6 $\frac{1}{2}$	0 6 $\frac{1}{2}$	0 3	—	—
(b) Elsewhere.....	—	0 7 $\frac{1}{2}$	0 7	0 6 $\frac{1}{2}$	0 3 $\frac{1}{2}$	—	—
(4) (i) Currants (Black) :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	1 0	0 11	0 9 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—
(b) Elsewhere.....	1 0 $\frac{1}{2}$	0 11 $\frac{1}{2}$	0 9 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—
(ii) Currants (White) :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	—	0 9 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—
(b) Elsewhere.....	—	—	0 9 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—

Provided that—

- (a) when any of these fruits are sold in bags instead of boxes, the maximum prices shall be  $\frac{1}{4}$ d. per lb. less than the above-mentioned maximum prices for 25 lb. boxes;
- (b) when any of these fruits are sold in 5 lb. and 10 lb. boxes, the maximum prices shall be  $\frac{1}{4}$ d. per lb. more than the above-mentioned maximum prices for 25 lb. boxes.

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

14. DRIED FRUITS.—(Produce of the Union of South Africa.)

	5 Diamond Per lb. s. d.	4 Diamond Per lb. s. d.	3 Diamond Per lb. s. d.	2 Diamond Per lb. s. d.	1 Diamond Per lb. s. d.	1 Slabs. Per lb. s. d.	2 Slabs. Per lb. s. d.
(1) Apricots :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station							
(i) Royals.....	—	2 1 $\frac{1}{2}$	1 11 $\frac{1}{2}$	1 9 $\frac{1}{2}$	1 6 $\frac{1}{2}$	1 7 $\frac{1}{2}$	1 3 $\frac{1}{2}$
(ii) Capes.....	—	2 0 $\frac{1}{2}$	1 10 $\frac{1}{2}$	1 8 $\frac{1}{2}$	1 5 $\frac{1}{2}$	1 6 $\frac{1}{2}$	1 2 $\frac{1}{2}$
(b) Elsewhere :—							
(i) Royals.....	—	2 1 $\frac{1}{2}$	1 11 $\frac{1}{2}$	1 9 $\frac{1}{2}$	1 6 $\frac{1}{2}$	1 7 $\frac{1}{2}$	1 3 $\frac{1}{2}$
(ii) Capes.....	—	2 0 $\frac{1}{2}$	1 10 $\frac{1}{2}$	1 8 $\frac{1}{2}$	1 5 $\frac{1}{2}$	1 6 $\frac{1}{2}$	1 2 $\frac{1}{2}$
(2) (i) Raisins (not Stalk, Thompson's Seedless and Seeded Raisins) :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	0 10 $\frac{1}{2}$	0 8 $\frac{1}{2}$	0 6 $\frac{1}{2}$	0 2 $\frac{1}{2}$	—	—
(b) Elsewhere.....	—	0 10 $\frac{1}{2}$	0 8 $\frac{1}{2}$	0 7	0 2 $\frac{1}{2}$	—	—
(ii) Raisins (Seedless Valencias) :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	—	—	0 6 $\frac{1}{2}$	—	—	—
(b) Elsewhere.....	—	—	—	0 7	—	—	—
(3) Unbleached Sultanas :—							
(i) Orange River Type :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	0 8 $\frac{1}{2}$	0 8 $\frac{1}{2}$	0 8 $\frac{1}{2}$	0 7 $\frac{1}{2}$	0 3 $\frac{1}{2}$	—	—
(b) Elsewhere.....	0 9 $\frac{1}{2}$	0 9	0 8 $\frac{1}{2}$	0 7 $\frac{1}{2}$	0 3 $\frac{1}{2}$	—	—
(ii) Western Province Type :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	0 8 $\frac{1}{2}$	0 8	0 7 $\frac{1}{2}$	0 3 $\frac{1}{2}$	—	—
(b) Elsewhere.....	—	0 8 $\frac{1}{2}$	0 8 $\frac{1}{2}$	0 7 $\frac{1}{2}$	0 3 $\frac{1}{2}$	—	—
(4) (i) Currants (Black) :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	1 2	1 0 $\frac{1}{2}$	0 10 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—
(b) Elsewhere.....	1 2 $\frac{1}{2}$	1 0 $\frac{1}{2}$	0 10 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—
(ii) Currants (White) :—							
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	—	0 10 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—
(b) Elsewhere.....	—	—	0 10 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—

Provided that for every 20 miles or part thereof beyond the first 10 miles of the nearest railway station or siding in any of the areas mentioned above one farthing per lb. may be added to the maximum prices fixed for that particular area.

No. 485.]

[24 Maart 1944.]

## PRYSBEHEER.

## MAKSIMUM PRYSE VAN EIERS.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, wysig hierby Goewermentskenningsgewing No. 308 van 25 Februarie 1944, deur in paragraaf (1) na die woorde „verkoelde eiers”, die woorde „of eiers deur 'n eierprodu-sent vir broeidoelindes verkoop” in te voeg.

E. J. CREAN,  
Pryscontroleur.

No. 485.]

[24 March 1944.]

## PRICE CONTROL.

## MAXIMUM PRICES OF EGGS.

In terms of regulations 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 308 of 25th February, 1944, by the insertion in paragraph (1) after the words “chilled eggs”, of the words “or eggs sold by a producer of eggs for breeding purposes”.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

\* No. 523.]

[31 Maart 1944.]

## PRYSBEHEER.

## MAKSIMUM PRYSE VAN VUURHOUTJIES.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, bepaal hierby vir die hele Unie as volg:—

- (1) Artikels 27, 27 en 28 van onderskeidelik dele II, III en IV van die Aanhangsel van Goewermentskenningsgewing No. 1632 van 10 September 1943 (soos herpubliseer kragtens Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943 deur Goewermentskenningsgewing No. 2042 van 5 November 1943) en paragrawe (6), (7), (8) en (9) van Goewermentskenningsgewing No. 322 van 25 Februarie 1944 word hierby herroep; en
  - (2) dit word hierby vervang deur artikels 27, 27 en 28 van onderskeidelik dele II, III en IV soos in die Aanhangsel hiervan aangegee.
2. Vir doeleindes van hierdie kenningsgewing sluit „Unie” nie die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai in nie.

E. J. CREAN,  
Pryscontroleur.

\* No. 523.]

[31 March 1944.]

## PRICE CONTROL.

## MAXIMUM PRICES OF MATCHES.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby, throughout the Union—

- (1) withdraw sections 27, 27 and 28 of Parts II, III and IV respectively of the Annexure to Government Notice No. 1632 of 10th September, 1943 (as reissued under War Measure No. 95 of 1943 by Government Notice No. 2042 of 5th November, 1943), and paragraphs (6), (7), (8) and (9) of Government Notice No. 322 of 25th February, 1944; and
  - (2) substitute therefor sections 27, 27 and 28 of Parts II, III and IV respectively, as set forth in the Annexure hereto.
2. For the purpose of this notice “Union” excludes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

## AANHANGSEL.

## DEEL II.

## MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

## 27. VUURHOUTJIES—(Vervaardig in die Unie van Suid-Afrika).

- (1) In Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen, Port Elizabeth en op plekke wat binne 'n omtrek van 25 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (2) Op plekke wat binne 'n omtrek van meer as 25 myl tot en met 100 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (3) Op plekke wat binne 'n omtrek van meer as 100 myl tot en met 250 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (4) Op plekke wat binne 'n omtrek van meer as 250 myl tot en met 400 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (5) In Pretoria en op die Witwatersrand.....
- (6) Op plekke behalwe in Pretoria en op die Witwatersrand, wat binne 'n omtrek van meer as 400 myl tot en met 550 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (7) Op plekke, behalwe in Pretoria en op die Witwatersrand, wat binne 'n omtrek van meer as 550 myl tot en met 800 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (8) Op plekke, behalwe in Pretoria en op die Witwatersrand, wat binne 'n omtrek van meer as 800 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....

Klein dosies.		Per gros. Groot dosies.	
s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
4 0½	8 3½	4 7½	8 5
4 7½	8 7½	4 9½	8 7½
4 11½	8 10	4 10	8 10
5 0½	8 11½	5 0½	8 11½
5 1½	9 1	5 1½	9 1
5 2½	9 2½	5 2½	9 2½

## DEEL III.

## MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE.

## 27. VUURHOUTJIES—(Vervaardig in die Unie van Suid-Afrika).

- (1) In Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen, Port Elizabeth en op plekke wat binne 'n omtrek van 25 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (2) Op plekke wat binne 'n omtrek van meer as 25 myl tot en met 100 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (3) Op plekke wat binne 'n omtrek van meer as 100 myl tot en met 250 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (4) Op plekke wat binne 'n omtrek van meer as 250 myl tot en met 400 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (5) In Pretoria en op die Witwatersrand.....
- (6) Op plekke behalwe in Pretoria en op die Witwatersrand wat binne 'n omtrek van meer as 400 myl tot en met 550 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (7) Op plekke behalwe in Pretoria en op die Witwatersrand wat binne 'n omtrek van meer as 550 myl tot en met 800 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....
- (8) Op plekke behalwe in Pretoria en op die Witwatersrand wat binne 'n omtrek van meer as 800 myl van die spoorwegstasies Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen of Port Elizabeth geleë is.....

Klein dosies.		Per gros. Groot dosies.	
s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
4 11½	9 0½	5 0½	9 2
5 0½	9 4½	5 2½	9 7½
5 4	9 7½	5 2½	9 7½
5 5	9 9	5 6	9 10½
5 6	9 10½	5 7	10 0

## DEEL IV.

## MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

## 23. VUURHOUTJIES—(Vervaardig in die Unie van Suid-Afrika).

- (1) Klein dosies—
  - (a) In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai, Port Elizabeth, Pretoria, op die Witwatersrand en op plekke wat tot en met 400 myl van die spoorwegstasies Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth geleë is.....
  - (b) Elders.....
- (2) Groot dosies—
  - Op enige plek binne die Unie.....

Per dosie.	
d.	d.
½	½
1	1

Met dien verstande dat vir doeleindes van hierdie item paragraaf 7 van deel I van die aanhangsel van Goewermentskenningsgewing No. 1632 van 10 September 1943 (maksimum pryse van kruidentersware) nie van toepassing is nie en dat die maksimum kleinhandelprys van enige aantal klein dosies vuurhoutjies tot die naaste oortjie bercken moet word.

## ANNEXURE.

## PART II.

## MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

## 27. MATCHES—(Manufactured in the Union of South Africa).

- (1) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, Port Elizabeth, and at places within a radius of 25 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth railway stations.....
- (2) At places which are within a radius of more than 25 miles up to and including 100 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth railway stations.....
- (3) At places which are within a radius of more than 100 miles up to and including 250 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth railway stations.....
- (4) At places which are within a radius of more than 250 miles up to and including 400 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth railway stations.....
- (5) At Witwatersrand and Pretoria.....
- (6) At places, other than Witwatersrand and Pretoria, which are within a radius of more than 400 miles up to and including 550 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth railway stations.....
- (7) At places, other than Witwatersrand and Pretoria, which are within a radius of more than 550 miles up to and including 800 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth railway stations.....
- (8) At places, other than Witwatersrand and Pretoria, which are within a radius of more than 800 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth railway stations.....

Small.		Per Gross. Large.	
s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
4 6½	8 3½	4 7½	8 5
4 9½	8 7½	4 11½	8 10
4 10	8 10	4 10	8 10
5 0½	8 11½	5 0½	8 11½
5 1½	9 1	5 1½	9 1
5 2½	9 2½	5 2½	9 2½

PART III.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

27. MATCHES—(Manufactured in the Union of South Africa)

	Small.	Per Gross	Large.
	s. d.		s. d.
(1) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, Port Elizabeth and at places within a radius of 25 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, or Port Elizabeth railway stations.....	4 11½		9 0½
(2) At places which are within a radius of more than 25 miles up to and including 100 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, or Port Elizabeth railway stations.....	5 0½		9 2
(3) At places which are within a radius of more than 100 miles up to and including 250 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, or Port Elizabeth railway stations.....	5 2½		9 4½
(4) At places which are within a radius of more than 250 miles up to and including 400 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, or Port Elizabeth railway stations.....	5 4		9 7½
(5) At Witwatersrand and Pretoria.....	5 2½		9 7½
(6) At places other than Witwatersrand and Pretoria which are within a radius of more than 400 miles up to and including 550 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, or Port Elizabeth railway stations.....	5 5		9 9
(7) At places other than Witwatersrand and Pretoria which are within a radius of more than 550 miles up to and including 800 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, or Port Elizabeth railway stations.....	5 6		9 10½
(8) At places other than Witwatersrand and Pretoria which are within a radius of more than 800 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, or Port Elizabeth railway stations.....	5 7		10 0

PART IV

MAXIMUM RETAIL PRICES.

28. MATCHES—(Manufactured in the Union of South Africa)

	Per Doz.
	d.
(1) Small Boxes—	
(a) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, Port Elizabeth, Pretoria and Witwatersrand and at places which are up to and including 400 miles from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, or Port Elizabeth railway stations.....	½
(b) Elsewhere.....	½
(2) Large Boxes—	
At any place in the Union.....	1

Provided that for the purposes of this item paragraph 7 of Part I of the Annexure to Government Notice No. 1632 of 10th September, 1943 (maximum Prices of Groceries), shall not be applicable and that the maximum retail price of any number of small boxes of matches shall be calculated to the nearest farthing

\* No. 524.]

[31 Maart 1944.]

\* No. 524 ]

[31 March 1944.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN VEILIGHEIDSKERMES-LEMMETJIES.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 95 van 1943—

(1) herroep hierby die maksimum pryse van die artikels in deel I van die Aanhangsel hiervan genoem waar dit in die Aanhangsel van Goewermentskennisgewing No. 118 van 28 Januarie 1944 verskyn;

(2) vervang dit hierby deur die maksimum pryse in deel I van die Aanhangsel hiervan aangegee; en

(3) voeg hierby die nuwe artikels en maksimum pryse in deel II van die Aanhangsel hiervan genoem by die artikels en maksimum pryse in die Aanhangsel van Goewermentskennisgewing No. 118 van 28 Januarie 1944 vervat.

E. J. CREAN,  
Pryskontroleur

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF SAFETY RAZOR BLADES.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby—

(1) withdraw the maximum prices of the items enumerated in Part I of the Annexure hereto where they appear in the Annexure to Government Notice No. 118 of 28th January, 1944;

(2) substitute therefor the maximum prices set forth in Part I of the Annexure hereto; and

(3) add the new items and maximum prices set forth in Part II of the Annexure hereto to the items and prices set forth in the Annexure to Government Notice No. 118 of 28th January, 1944.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

AANHANGSEL—ANNEXURE.

DEEL I—PART I.

	Kolom Column No. 1	Kolom Column No. 2
	Per dozyn. Per Dozen	Elk. Each
	s. d.	s. d.
Ever-Ready—		
Pakkie van 5.....	14 8	1 10
Enkellem.....	—	0 4½
Succo—		
Pakkie van 5.....	6 0	0 8½
Enkellem.....	—	0 1½

DEEL II.—PART II.

	Kolom Column No. 1	Kolom Column No. 2
	Per dozyn. Per Dozen	Elk. Each
	s. d.	s. d.
Beverly—		
Pakkie van 5.....	4 6	0 6½
Enkellem.....	—	0 1½
Catalina—		
Pakkie van 5.....	4 6	0 6½
Enkellem.....	—	0 1½
Cheerio—		
Pakkie van 12.....	11 3	1 3
Enkellem.....	—	0 1½

\* No. 525.]

[31 Maart 1944.]

\* No. 525.]

[31 March 1944.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN BREIWOL

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 95 van 1943, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 132 van 28 Januarie 1944 (Maksimum Pryse van Breywol), soos gewysig, verder as volg—

1. Item G. (1) word uit die Tweede Bylae daarvan geskrap en vervang deur die volgende—

	Per ons.	Per pond.
	s. d.	s. d.
G. (1) Polynit.....	1 3	19 10

2. item B. (5) word uit die Eerste Bylae daarvan geskrap en vervang deur die volgende—

B. (5) Curlaine..... 17s. 9d. per pond.

3. item B. (5) word uit die Tweede Bylae daarvan geskrap en vervang deur die volgende—

	Per ons.	Per pond.
	s. d.	s. d.
B. (5) Curlaine.....	1 5	22 6

4. item H. (7) word uit die Eerste Bylae daarvan geskrap en vervang deur die volgende:—

H. (7) Merino Lana No. 3145..... 18s. 8d. per pond.

5. item L. (8) word uit die Tweede Bylae daarvan geskrap en vervang deur—

	Per ons.	Per pond.
	s. d.	s. d.
L. (8) Merino Lana No. 3145.....	1 5½	23 2

6. die volgende word aan afdeling J van die Tweede Bylae daarvan toegevoeg—

	Per ons.	Per pond.
	s. d.	s. d.
(6) Supreme.....	1 3½	20 6
(7) Babawol.....	1 3½	20 6
(8) Crepe wol.....	1 3½	20 6

E. J. CREAN,  
Pryskontroleur.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF KNITTING WOOLS

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby further amend Government Notice No. 132 of the 28th January, 1944 (Maximum Prices of Knitting Wools), as amended, by—

1. the withdrawal from the Second Schedule thereto of item G. (1) and the substitution therefor of the following—

	Per oz.	Per lb.
	s. d.	s. d.
G. (1) Polynit.....	1 3	19 10

2. the withdrawal from the First Schedule thereto of item B. (5) and the substitution therefor of the following:—

B. (5) Curlaine..... 17s. 9d. per lb.

3. the withdrawal from the Second Schedule thereto of item B. (5) and the substitution therefor of the following—

	Per oz.	Per lb.
	s. d.	s. d.
B. (5) Curlaine.....	1 5	22 6

4. the withdrawal from the First Schedule thereto of item H. (7) and the substitution therefor of the following—

H. (7) Merino Lana No. 3145..... 18s. 8d. per lb.

5. the withdrawal from the Second Schedule thereto of item L. (8) and the substitution therefor of the following—

	Per oz.	Per lb.
	s. d.	s. d.
L. (8) Merino Lana No. 3145.....	1 5½	23 2

6. the addition to Section J of the Second Schedule thereto of the following:—

	Per oz.	Per lb.
	s. d.	s. d.
(6) Supreme.....	1 3½	20 6
(7) Baby Wool.....	1 3½	20 6
(8) Crepe Wool.....	1 3½	20 6

E. J. CREAN,  
Price Controller.

\* No. 526.]

## PRYSBEHEER.

[31 Maart 1944.

## MAKSIMUM BEDRAG WAT VIR DIE VERKOOP VAN LEWENDE HAWE PER VEILING GEVORDERD MAG WORD.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 95 van 1943, skryf hierby vir die hele Unie met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai voor—

1. dat die maksimum bedrag wat 'n afslaer by wyse van kommissie of andersins kan vorder vir die diens om lewende hawe per veiling ten behoeve van iemand anders te verkoop 'n bedrag van hoogstens onderstaande is:—

(1) In die geval van so'n verkoping binne 'n beheerde gebied—

(a) drie persent van die bruto oprings van beeste (behalwe kalwers, melkkoeie of stamboekvee), skape of bokke wat aldus verkoop is;

(b) vier persent van die bruto oprings van varke wat aldus verkoop is;

(c) vyf persent (onderworpe aan 'n minimum van een sjieling per dier) van die bruto oprings van kalwers wat aldus verkoop is; en

(d) vyf persent van die bruto oprings van melkkoeie wat aldus verkoop is; en

met dien verstande egter en ondanks enige teenstrydige bepaling hierin vervat, dat die maksimum bedrag wat 'n afslaer by wyse van kommissie of andersins kan vorder vir die diens om beeste, skape of bokke op 'n basis van dooie gewig of 'n graadbasis per veiling ten behoeve van iemand anders by die Munisipale Slagpale, Durban, te verkoop, 'n bedrag van hoogstens vier persent van die bruto oprings van die verkoop van die beeste, skape of bokke wat aldus verkoop is, mag wees, en

(2) in die geval van so'n verkoping buite 'n beheerde gebied—

(a) vier persent van die bruto oprings van beeste (behalwe kalwers, melkkoeie of stamboekvee), skape, bokke of varke wat aldus verkoop is;

(b) vyf persent (onderworpe aan 'n minimum van een sjieling per dier) van die bruto oprings van kalwers wat aldus verkoop is; en

(c) vyf persent van die bruto oprings van melkkoeie wat aldus verkoop is;

met dien verstande dat—

(a) 'n afslaer wie se vordering vir genoemde diens by wyse van kommissie of andersins as dit uitgedruk word as 'n persentasie van die bruto oprings van die verkoop van enige van voormelde klasse vee, onmiddellik voor 20 Julie 1943 minder was as die maksimum persentasie wat hierbo ten opsigte van genoemde klas vee voorgeskryf is en op die gebied waarin die verkoping gehou word van toepassing is, hierby verbied word om sy vordering vir genoemde diens bo die bedrag wat hy gewoonlik gedurende die maand Junie 1943 vir 'n soortgelyke diens gevorder het, te verhoog;

(b) geen afslaer 'n vordering mag hef bo en behalwe die toepaslike persentasie wat hierbo voorgeskryf is ten opsigte van 'n diens of uitbetaling waarvoor daar voor 20 Julie 1943 geen bedrag gewoonlik deur hom gevorder is nie, behalwe 'n uitbetaling vir vendusiebelasting teen 'n hoër koers as dié waarteen hierdie belasting (as daar is) deur genoemde afslaer onmiddellik voor gemelde datum betaalbaar was; en

(c) dit nie beskou word dat 'n afslaer wat voor 20 Julie 1943 gewoonlik aan die koper van vee 'n korting toegestaan het, as betaling van die koopprys ten tyde van die verkoping of binne 'n bepaalde tydperk daarna aangebied word, omrede van enige bepaling van hierdie kennisgewing geregtig is om die bestaan van sodanige korting, as betaling ten tyde van die verkoping of binne 'n soortgelyke tydperk daarna, na gelang van die geval, aangebied word, te staak nie, maar geen afslaer op wie hierdie voorbehoudsbepaling van toepassing is, is verplig om sodanige korting van meer as een-halwe persent van die koopprys toe te staan nie.

2. dat hierdie kennisgewing nie van toepassing is op 'n veiling van stamboekvee wat behoort in 'n stamboek geregistreer is en nie vir slagdoeleindes verkoop word nie,

3. dat vir doeleindes van hierdie kennisgewing—

„kalwers” beeste onder ses maande oud beteken;

„melkkoeie” koeie wat bona fide vir melkdoeleindes verkoop word beteken;

„afslaer” enigeen insluit wat 'n verkoping per veiling hou, afgesien daarvan of hy 'n afslaerslisensie besit of nie;

„lewende hawe” beeste, skape, varke of bokke of enige vleis afkomstig daarvan beteken;

„beheerde gebied” die Witwatersrand soos bepaal in Goewernmentskennisgewing No. 1322 van 20 Julie 1943, die munisipale gebiede Durban, Kaapstad, Bellville, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Pretoria en die gebied binne twintig myl van die grense van enigeen van genoemde gebiede beteken, en

4. dat Goewernmentskennisgewing No. 1583 van 27 Augustus 1943 (Maksimum bedrag wat vir verkoop van lewende hawe per veiling gevorderd mag word) soos gewysig deur Goewernmentskennisgewing No. 1999 van 29 Oktober 1943 herroep word.

E. J. CREAN,  
Pryscontroleur,

\* No. 526.]

## PRICE CONTROL.

[31 March 1944.

## MAXIMUM CHARGE FOR THE SALE OF LIVESTOCK BY AUCTION.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay—

1. prescribe that the maximum charge that may be made by an auctioneer by way of commission or otherwise for the service of selling any livestock by auction on behalf of any person shall be an amount not exceeding—

(1) in the case of any such sale within a controlled area—

(a) three per cent. of the gross proceeds of any cattle (other than calves, dairy cows or pedigree stock), sheep or goats thus sold;

(b) four per cent. of the gross proceeds of any pigs thus sold;

(c) five per cent. (subject to a minimum of one shilling per animal) of the gross proceeds of any calves thus sold; and

(d) five per cent. of the gross proceeds of any dairy cows thus sold,

provided, however, and notwithstanding anything to the contrary herein contained, the maximum charge that may be made by any auctioneer by way of commission or otherwise for the service of selling by auction on behalf of any other person cattle, sheep or goats on a dead weight and grade basis at the Durban Municipal Abattoirs shall be an amount not exceeding four per cent. of the gross proceeds of the sale of any such cattle, sheep or goats so sold, and

(2) in the case of any such sale outside a controlled area to—

(a) four per cent. of the gross proceeds of any cattle (other than calves, dairy cows or pedigree stock), sheep, goats or pigs thus sold;

(b) five per cent. (subject to a minimum of one shilling per animal) of the gross proceeds of any calves thus sold; and

(c) five per cent. of the gross proceeds of any dairy cows thus sold;

provided that—

(a) any auctioneer whose charge, by way of commission or otherwise, for the said service, when expressed as a percentage of the gross proceeds of any of the aforesaid classes of livestock sold, was, immediately prior to 20th July, 1943, less than the maximum percentage prescribed above in respect of the said class of livestock and applicable to the area wherein the sale is held, is hereby prohibited from increasing his charge for the said service above the charge ordinarily made by him during the month of June, 1943, for a like service;

(b) no auctioneer may levy any charge additional to the appropriate percentage prescribed above in respect of any service or disbursement for which prior to 20th July, 1943, no charge was customarily made by him; other than a disbursement representing auction sales tax at a rate higher than the rate at which such tax (if any) was payable by the said auctioneer immediately prior to the said date; and

(c) any auctioneer who, prior to 20th July, 1943, ordinarily allowed the purchaser of any livestock a discount upon payment of the purchase price being tendered at the time of the sale or within any particular period thereafter shall not be regarded as entitled by reason of any of the provisions of this notice, to discontinue the allowance of any such discount upon payment being tendered at the time of the sale or within a like period thereafter, as the case may be, but no auctioneer to whom this proviso is applicable shall be obliged to grant any such discount in excess of one-half of one per cent. of the purchase price;

2. direct that this notice shall not apply to any sale by auction of any pedigree livestock properly registered in a herd book and not sold for slaughter purposes;

3. direct that for the purposes of this notice—

„calves” means cattle under six months old;

„dairy cows” means cows bona fide sold for dairy purposes;

„auctioneer” includes any person who conducts a sale by auction, irrespective of whether such person is in possession of an auctioneer's licence or not;

„livestock” means cattle, sheep, pigs or goats or any meat derived therefrom;

„controlled area” means the Witwatersrand, as defined in Government Notice No. 1322 of 20th July, 1943, the Municipal Areas of Durban, Cape Town, Bellville, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Pretoria and the area falling within twenty miles of the boundaries of any of the aforesaid areas, and

4. withdraw Government Notice No. 1583 of 27th August, 1943 (Maximum Charge for the Sale of Livestock by Auction), as amended by Government Notice No. 1999 of 29th October, 1943.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

\* No. 527.]

[31 Maart 1944.]

## PRYSBEHEER.

VRYSTELLING VAN REGULASIE 6 (1) VAN OORLOGS-  
MAATREEL No. 95 VAN 1943.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 12 van Oorlogsmaatreel No. 95 van 1943, verleen hierby deur die hele Unie met uitsondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai aan elke kleinhandelaar vrystelling van die bepaling van subregulasie (1) van regulasie 6 van Oorlogsmaatreel No. 95 van 1943, wanneer hy goedere verkoop wat hy verkry het van 'n groothandelaar wat nóg die goedere ingevoer nóg regstreeks van die fabrikant of produsent daarvan verkry het, as die faktuur aan genoemde kleinhandelaar deur genoemde groothandelaar uitgereik die besonderhede met betrekking tot sodanige goedere bevat wat deur paragraaf 5 (c) van Goewermentskennisgewing No. 531 van 31 Maart 1944, vereis word, en as die prys deur vermelde kleinhandelaar vir sodanige goedere aan vermelde groothandelaar betaal of betaalbaar nie die prys in die faktuur opgegee, te bowe gaan nie.

E. J. CREAN,  
Prys-kontroleur.

LET WEL.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n kleinhandelaar onderworpe aan voldoening aan al die bepalinge daarvan, in sekere beperkte omstandighede in staat gestel word om goedere wat hy van 'n groothandelaar verkry het teen sy gebruikelike maksimum veroorloofde kleinhandelprys te verkoop, selfs wanneer die groothandelaar nie die invoerder van die goedere is of dit nie regstreeks van die fabrikant of produsent verkry het nie. Die beperkte omstandighede is as volg:—

As die groothandelaar van wie die kleinhandelaar die goedere bekom het, nie meer vir die goedere gevorder het as wat die groothandelaar wat dit ingevoer of regstreeks van die fabrikant of produsent verkry het, daarvoor mag gevra het nie.

Geen moeilikheid behoort by die toepassing van hierdie kennisgewing ondervind te word nie want die eerste groothandelaar wat die goedere verkoop moet ooreenkomstig paragraaf (4) van Goewermentskennisgewing No. 531 van 31 Maart 1944 op sy faktuur sy maksimum veroorloofde verkoopprys opgee en die tweede groothandelaar wat aan die kleinhandelaar verkoop moet ooreenkomstig paragraaf 5 (c) van dieselfde kennisgewing op sy faktuur vermeld dat die prys wat gevorder word nie die veroorloofde prys kragtens regulasie 6 (1) (d) van Oorlogsmaatreel No. 95 van 1943, te bowe gaan nie.

\* No. 528.]

[31 Maart 1944.]

## PRYSBEHEER.

## MAKSIMUM PRYSE VAN KRUIDENIERSWARE.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAN, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreel No. 95 van 1943 bepaal hierby vir die hele Unie as volg:—

(1) Die maksimum pryse waarteen die goedere vermeld in deel II van bygaande Aanhangsel deur 'n fabrikant van sulke goedere aan 'n handelaar verkoop, of deur 'n handelaar aan 'n fabrikant daarvan gekoop mag word, is die pryse soos aangegee in deel II van gemelde Aanhangsel, of soos vasgestel ooreenkomstig die betreklike bepalinge van dele I en II van gemelde Aanhangsel;

(2) die maksimum pryse waarteen die goedere vermeld in deel III van bygaande Aanhangsel deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar verkoop, of deur 'n handelaar van 'n ander handelaar gekoop mag word, is die pryse soos aangegee in deel III van gemelde Aanhangsel, of soos vasgestel ooreenkomstig die betreklike bepalinge van dele I en III van gemelde Aanhangsel;

(3) die maksimum pryse waarteen die goedere vermeld in deel IV van bygaande Aanhangsel deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, behalwe in die geval van 'n verkoop waarop die bepalinge van subparagraaf (1) of (2) hiervan van toepassing is, is die pryse soos aangegee in deel IV van gemelde Aanhangsel, of soos vasgestel ooreenkomstig die betreklike bepalinge van dele I en IV van gemelde Aanhangsel;

(4) elkeen wat handel in enige van die goedere wat in deel IV van bygaande Aanhangsel vermeld word en in wie se geval die maksimum pryse vir die verkoop van sodanige goedere ooreenkomstig subparagraaf (3) hiervan vasgestel word, moet vermelde maksimum pryse in albei ampelike tale en in duidelik leesbare vorm in sy winkel of ander besigheidsplek op 'n plek vertoon, wat in die oog lopend en vir die publiek maklik toeganklik is; en

(5) subartikels (1) (appelkose) van artikels 14 van dele II, III en IV onderskeidelik van Goewermentskennisgewing No. 486 van 24 Maart 1944 word herroep.

2. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing omvat „Unie” nie die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai nie.

E. J. CREAN,  
Prys-kontroleur.

\* No. 527.]

[31 March 1944.]

## PRICE CONTROL.

EXEMPTION FROM REGULATION 6 (1) OF WAR  
MEASURE No. 95 OF 1943.

In terms of regulation 12 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby, throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, grant exemption from the provisions of sub-regulation (1) of regulation 6 of War Measure No. 95 of 1943, to any retail dealer in the sale by him of any goods acquired by him from a wholesale dealer who neither imported the goods nor obtained them direct from the manufacturer or producer thereof, if the invoice issued to the said retail dealer by the said wholesale dealer contains, in respect of such goods, the particulars required by paragraph 5 (c) of Government Notice No. 531 of 31st March, 1944, and if the price paid or payable by the said retail dealer to the said wholesale dealer for such goods does not exceed the price stated in the invoice.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is that subject to compliance with all its provisions a retail dealer is enabled in certain limited circumstances, to sell at his ordinary maximum permissible retail price any goods he has obtained from a wholesale dealer even if that dealer was not the importer of the goods or did not obtain them direct from the manufacturer or producer. These limited circumstances are as follows:—

If the wholesale dealer from whom the retail dealer acquired the goods did not charge more for the goods than the wholesale dealer who imported them or obtained them direct from the manufacturer or producer could have charged for them.

No difficulty should be experienced in applying this Notice because the first wholesale dealer who sells the goods must, in terms of paragraph (4) of Government Notice No. 531 of 31st March, 1944, state on his invoice his maximum permissible selling price, and the second wholesale dealer who sells to a retail dealer must, in terms of paragraph 5 (c) of the same Notice state on his invoice that the price charged does not exceed the price permissible in terms of regulation 6 (1) (d) of War Measure No. 95 of 1943.

\* No. 528.]

[31 March 1944.]

## PRICE CONTROL.

## MAXIMUM PRICES OF GROCERIES.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby, throughout the Union—

(1) fix as the maximum prices at which the goods specified in Part II of the Annexure hereto may be sold by a manufacturer of such goods to a dealer, or may be purchased by a dealer from a manufacturer thereof, the prices set forth in Part II of the said Annexure or determined in accordance with the relative provisions of Parts I and II of the said Annexure;

(2) fix as the maximum prices at which the goods specified in Part III of the Annexure hereto may be sold by a dealer to another dealer, or may be purchased by a dealer from another dealer, the prices set forth in Part III of the said Annexure or determined in accordance with the relative provisions of Parts I and III of the said Annexure;

(3) fix as the maximum prices at which the goods specified in Part IV of the Annexure hereto may, except in the case of a sale to which the provisions of sub-paragraph (1) or (2) hereof are applicable, be sold by any person to any other person, the prices set forth in Part IV of the said Annexure or determined in accordance with the relative provisions of Parts I and IV of the said Annexure;

(4) direct that every person who deals in any of the goods specified in Part IV of the Annexure hereto, and whose maximum prices for the sale of any such goods are fixed in terms of sub-paragraph (3) hereof, shall display the said maximum prices in both official languages in clearly legible form and at a place in his shop or other place of business which is prominent and easily accessible to the public; and

(5) withdraw sub-sections (1) (apricots) of sections 14 of Parts II, III and IV respectively of the Annexure to Government Notice No. 486 of 24th March, 1944.

2. For the purpose of this notice “Union” excludes the Mandated Territory of South West Africa, and the port and settlement of Walvis Bay.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

AANHANGSEL.  
DEEL I.

WOORDBEPALINGS EN VERTOLKING.

Die woordbepaling en vertolking soos uitengesit in Goewermentskennisgewing No. 1632 van 10 September 1943, is op die ware in Dele II, III en IV hiervan genoem, van toepassing.

DEEL II.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

14. GEDROOGDE VRUGTE—(Produkt van die Unie).

(Vry op spoor fabrikant se stasie. Die woord „fabrikant” beteken vir die doel van hierdie artikel „verpakker”).

	4 Diamant.	3 Diamant.	2 Diamant.	1 Diamant.	1 „Slabs”.	2 „Slabs”.
(1) Appelkose—	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(i) Royal.....	44 8	40 4	86 1	30 1	31 10	24 2
(ii) Kaapse.....	42 4	38 1	33 10	27 10	29 7	21 10
(2) Appels—						
(i) Ringe.....	37 3	28 1	19 0	14 5	—	—
(ii) Skuiwe.....	29 1	21 3	14 5	12 2	—	—
(iii) Kwarto.....	30 5	23 7	16 9	12 2	—	—
(iv) Pippelingo.....	30 5	23 7	16 9	12 2	—	—
(3) Perskes—						
(i) Geelvlcis, lospit, ongeskilde, gebleikte.....	36 1	31 6½	25 10	21 3½	14 5	9 11
(ii) Geelvlcis, lospit, geskilde, gebleikte.....	39 6	33 10	28 1	23 7	14 5	—
(iii) Gewone, deur die son gedroogde, ongeskilde, ongebleikte.....	—	—	—	15 5	—	—
(iv) Gewone, deur die son gedroogde, geskilde, ongebleikte.....	—	—	—	19 0	—	—
(4) Pers—						
(i) „Bon Chretien”, ongeskilde, gebleikte.....	32 8	25 10	21 3	16 9	12 2	—
(ii) Ander soorte, ongeskilde, gebleikte.....	30 5	25 7	19 0	14 5	12 2	—
(iii) Enige soort, geskilde, gebleikte.....	39 6	34 11	25 10	16 9	12 2	—
(iv) Kwarto, gebleikte.....	—	—	19 0	16 9	12 2	—
(5) Vye—						
(i) „Genua”, Adriatiese, Smirna-, „Calymyrna”.....	30 5	25 10	19 0	14 5	9 11	—
(ii) Adams.....	23 7	19 0	10 9	14 5	9 11	—
(iii) Kaapse wit.....	25 10	21 3	16 9	14 5	9 11	—
(6) Vrugeslaai.....	37 6	29 2	22 11	16 2	—	—
(7) Kaalperskes.....	32 8	28 1½	19 0	15 7	14 5	—
(8) Pruime.....	20 3	24 8	16 9	13 4	11 0	—
	Getal per pond.					
	20-30.	30-40.	40-50.	50-60.	60-70.	70-80.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(9) Pruimedante... 41 9½	39 6	37 3	32 8	29 3	24 8½	19 0
	80-90.	90-100.	100-120.	120 en meer.		
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.		
	19 0	13 4	8 9	6 6		

Die voorafgaande pryse is vir kiste van 25 pond. Wanneer dié vrugte eger anders as in kiste van 25 pond verkoop word, moet die maksimum pryse eweredig wees met die maksimum pryse per kis van 25 pond—

- (i) plus ¼d. per pond wanneer in kiste van 5 of 10 pond verkoop word,
- (ii) min ¼d. per pond wanneer in ander sakkies as deurskynende sakkies verkoop word,
- (iii) plus 2¼d. per pond wanneer in deurskynende sakkies verkoop word,
- (iv) plus 3d. per pond wanneer in karton- of „Cello”-kartonpakkies verkoop word.

DEEL III.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE.

14. GEDROOGDE VRUGTE—(Produkt van die Unie).

	4 Diamant.	3 Diamant.	2 Diamant.	1 Diamant.	1 „Slabs”.	2 „Slabs”.
(1) Appelkose—	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(i) Royal.....	1 10½	1 8½	1 6½	1 3½	1 4½	1 0½
(ii) Kaapse.....	1 9½	1 7½	1 5½	1 2½	1 3½	0 11½
(2) Appels—						
(i) Ringe.....	1 7½	1 2½	0 10	0 7½	—	—
(ii) Skuiwe.....	1 2½	0 11½	0 7½	0 6½	—	—
(iii) Kwarto.....	1 3½	1 0½	0 8½	0 6½	—	—
(iv) Pippelingo.....	1 8½	1 0½	0 8½	0 6½	—	—
(3) Perskes—						
(i) Geelvlcis, lospit, ongeskilde, gebleikte.....	1 6½	1 4½	1 1½	0 11½	0 7½	0 5½
(ii) Geelvlcis, lospit, geskilde, gebleikte.....	1 8½	1 5½	1 2½	1 0½	0 7½	—
(iii) Gewone, deur die son gedroogde, ongeskilde, ongebleikte.....	—	—	—	0 8	—	—
(iv) Gewone, deur die son gedroogde, geskilde, gebleikte.....	—	—	—	0 10	—	—
(4) Pers—						
(i) „Bon Chretien”, ongeskilde, geb. eikte.....	1 5	1 1½	0 11½	0 8½	0 6½	—
(ii) Ander soorte, ongeskilde, gebleikte.....	1 3½	1 0½	0 10	0 7½	0 6½	—
(iii) Enige soort, geskilde, gebleikte.....	1 8½	1 6	1 1½	0 8½	0 6½	—
(iv) Kwarto, gebleikte.....	—	—	0 10	0 8½	0 6½	—
(5) Vye—						
(i) „Genua”, Adriatiese, Smirna-, „Calymyrna”.....	1 3½	1 1½	0 10	0 7½	0 6½	—
(ii) Adams.....	1 0½	0 10	0 8½	0 7½	0 6½	—
(iii) Kaapse wit.....	1 1½	0 11½	0 8½	0 7½	0 6½	—
(6) Vrugeslaai.....	1 7½	1 3½	1 0	0 8½	—	—
(7) Kaalperskes.....	1 5	1 2½	0 10	0 8½	0 7½	—
(8) Pruime.....	1 3½	1 1	0 8½	0 7	0 5½	—
	Getal per pond.					
	20-30.	30-40.	40-50.	50-60.	60-70.	70-80.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(9) Pruimedante... 1 9½	1 8½	1 7	1 5	1 3½	1 1	0 10
	80-90.	90-100.	100-120.	120 en meer.		
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.		
	0 7	0 4½	0 3½			

(a) Die voorafgaande pryse geld ten opsigte van kiste van minstens 25 pond. Wanneer dié vrugte eger op 'n ander wyse as in kiste van 25 pond of meer verkoop word, die toepaslike maksimum pryse soos hierbo uitengesit—

- (i) met ¼d. per pond vermeerder mag word wanneer in kiste van 5 pond of 10 pond verkoop word,
- (ii) met ¼d. per pond verminder moet word wanneer in ander sakkies as deurskynende sakkies verkoop word,
- (iii) met ¼d. per pond vermeerder mag word wanneer in deurskynende sakkies verkoop word, en
- (iv) met 3d. per pond vermeerder mag word wanneer in karton- of „Cello”-kartonpakkies verkoop word.

(b) Die voorafgaande pryse, kragtens paragraaf (a) hiervan gereël waar nodig, mag ook in die geval van verkope deur groothandelaars op plekke elders as Kaapstad en tot en met 250 myl van die spoorwegstasie Kaapstad met ¼d. per pond vermeerder word.

DEEL IV.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

14. GEDROOGDE VRUGTE—(Produkt van die Unie).

	4 Diamant.	3 Diamant.	2 Diamant.	1 Diamant.	1 „Slabs”.	2 „Slabs”.
(1) Appelkose—	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(i) Royal.....	2 0½	1 11½	1 9½	1 6½	1 7½	1 3½
(ii) Kaapse.....	2 0½	1 10½	1 8½	1 5½	1 6½	1 2½
(2) Appels—						
(i) Ringe.....	1 10	1 5½	1 0	0 9	—	—
(ii) Skuiwe.....	1 6½	1 1½	0 9	0 7½	—	—
(iii) Kwarto.....	1 6½	1 3	0 10½	0 7½	—	—
(iv) Pippelingo.....	1 6½	1 3	0 10½	0 7½	—	—
(3) Perskes—						
(i) Geelvlcis, lospit, ongeskilde, gebleikte.....	1 0½	1 7½	1 4½	1 1½	0 9½	0 6½
(ii) Geelvlcis, lospit, geskilde, gebleikte.....	1 11	1 8½	1 5½	1 2½	0 9	—
(iii) Gewone, deur die son gedroogde, ongeskilde, ongebleikte.....	—	—	—	0 9½	—	—
(iv) Gewone, deur die son gedroogde, geskilde, gebleikte.....	—	—	—	1 0	—	—
(4) Pers—						
(i) „Bon Chretien”, ongeskilde, gebleikte.....	1 7½	1 4½	1 1½	0 10½	0 7½	—
(ii) Ander soorte, ongeskilde, gebleikte.....	1 6½	1 3	1 0	0 9	0 7½	—
(iii) Enige soort, geskilde, gebleikte.....	1 11	1 8½	1 4	0 10½	0 7½	—
(iv) Kwarto, gebleikte.....	—	—	1 0	0 10½	0 7½	—
(5) Vye—						
(i) „Genua”, Adriatiese, Smirna-, „Calymyrna”.....	1 6½	1 4½	1 0	0 9	0 6½	—
(ii) Adams.....	1 3	1 0	0 10½	0 9	0 6½	—
(iii) Kaapse wit.....	1 4½	1 1½	0 10½	0 9	0 6½	—
(6) Vrugeslaai.....	1 10	1 6	1 2½	0 10	—	—
(7) Kaalperskes.....	1 7½	1 5½	1 0	0 10	0 9	—
(8) Pruime.....	1 6	1 3½	0 10½	0 8½	0 7	—
	Getal per pond.					
	20-30.	30-40.	40-50.	50-60.	60-70.	70-80.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(9) Pruimedante... 2 0½	1 11	1 9½	1 7½	1 6	1 3½	1 0
	80-90.	90-100.	100-120.	120 en meer.		
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.		
	0 8½	0 5½	0 4			

(a) Die voorafgaande pryse is van toepassing op verkope in Kaapstad en op plekke tot en met 250 myl van die spoorwegstasie Kaapstad. Elders mag hierdie pryse met ¼d. per pond vermeerder word.

(b) Die voorafgaande pryse mag vermeerder word met—

- (i) 2½d. per pond wanneer dié vrugte in deurskynende sakkies verkoop word, en
- (ii) 3d. per pond wanneer dié vrugte in karton- of „Cello”-kartonpakkies verkoop word.

(c) Die voorafgaande pryse, vermeerder soos kragtens paragraaf (a) hiervan geoorloof, mag ook vermeerder word deur die toevoeging van een oortjie per pond vir elke 20 myl of deel daarvan verder as die eerste 10 myl van die naaste spoorwegstasie of -halte.

ANNEXURE.  
PART I.

DEFINITIONS AND INTERPRETATIONS.

The definitions and interpretations as set out in Government Notice No. 1632 of 10th September, 1943, shall apply to the commodities mentioned in Parts II, III, and IV hereof.

PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

14. DRIED FRUITS—(Produce of the Union).

(Free on rail manufacturer's station. The term "Manufacturer" shall for the purpose of this section mean "Packer".)

	4 Diamond.	3 Diamond.	2 Diamond.	1 Diamond.	1 Slabs.	2 Slabs.
(1) Apricots—						
(i) Royals.....	44 8	40 4	36 1	30 1	31 10	24 2
(ii) Capes.....	42 4	38 1	33 10	27 10	29 7	21 10
(2) Apples—						
(i) Rings.....	37 3	23 1	19 0	14 5	—	—
(ii) Slices.....	23 1	21 3	14 5	12 2	—	—
(iii) Quarters.....	30 5	23 7	16 9	12 2	—	—
(iv) Pippins.....	30 5	23 7	16 9	12 2	—	—
(3) Peaches—						
(i) Yellowflesh, Freestone, Unpeeled, Bleached.....	36 1	31 6½	25 10	21 3½	14 5	9 11
(ii) Yellowflesh, Freestone, Peeled, Bleached.....	39 6	33 10	28 1	23 7	14 5	—
(iii) Ordinary Sun-dried, Unpeeled, Unbleached.....	—	—	—	15 5	—	—
(iv) Ordinary Sun-dried, Peeled, Unbleached.....	—	—	—	10 0	—	—
(4) Pears—						
(i) Bon Chretien, Unpeeled, Bleached.....	32 8	25 10	21 3	16 9	12 2	—
(ii) Other kinds, Unpeeled, Bleached.....	30 5	23 7	19 0	14 5	12 2	—
(iii) Any kind, Peeled, Bleached.....	39 6	34 11	25 10	16 9	12 2	—
(iv) Quarters, Bleached.....	—	—	19 0	16 9	12 2	—
(5) Figs—						
(i) Genoa, Adriatic, Smyrna, Calymyria.....	30 5	25 10	19 0	14 5	9 11	—
(ii) Adam's.....	23 7	19 0	16 9	14 5	9 11	—
(iii) Cape White.....	25 10	21 3	16 9	14 5	9 11	—
(6) Fruit Salad.....	37 6	29 2	22 11	16 2	—	—
(7) Nectarines.....	32 8	23 1½	19 0	15 7	14 5	—
(8) Plums.....	29 3	24 8	16 9	13 4	11 0	—
	Counts per lb.					
	20-30.	30-40.	40-50.	50-60.	60-70.	70-80.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(9) Prunes.....	41 9½	39 6	37 3	32 8	29 3	24 8½
					80-90.	90-100.
					s. d.	s. d.
					10 0	13 4
					100-120.	120 over.
					s. d.	s. d.
					8 9	6 6

The foregoing prices are per 25-lb. boxes. Where, however, any of these fruits are sold otherwise than in 25-lb. boxes the maximum prices shall be proportionate to the maximum prices per 25-lb. box:—

- (i) Plus ¼d. per lb. when sold in 5-lb. or 10-lb. boxes.
- (ii) Less ¼d. per lb. when sold in bags other than transparent bags.
- (iii) Plus 2¼d. per lb. when sold in transparent bags.
- (iv) Plus 3d. per lb. when sold in cardboard or cellocard packs.

PART III.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

14. DRIED FRUITS—(Produce of the Union).

	4 Diamond.	3 Diamond.	2 Diamond.	1 Diamond.	1 Slabs.	2 Slabs.
(1) Apricots—						
(i) Royals.....	1 10½	1 8½	1 8½	1 3½	1 4½	1 0½
(ii) Capes.....	1 9½	1 7½	1 6½	1 2½	1 3½	0 11½
(2) Apples—						
(i) Rings.....	1 7½	1 2½	0 10	0 7½	—	—
(ii) Slices.....	1 2½	0 11½	0 7½	0 6½	—	—
(iii) Quarters.....	1 3½	1 0½	0 8½	0 6½	—	—
(iv) Pippins.....	1 3½	1 0½	0 8½	0 6½	—	—
(3) Peaches—						
(i) Yellowflesh, Freestone, Unpeeled, Bleached.....	1 6½	1 4½	1 1½	0 11½	0 7½	0 5½
(ii) Yellowflesh, Freestone, Peeled, Bleached.....	1 8½	1 5½	1 2½	1 0½	0 7½	—
(iii) Ordinary Sun-dried, Unpeeled, Unbleached.....	—	—	—	0 8	—	—
(iv) Ordinary Sun-dried, Peeled, Unbleached.....	—	—	—	0 10	—	—
(4) Pears—						
(i) Bon Chretien, Unpeeled, Bleached.....	1 5	1 1½	0 11½	0 8½	0 6½	—
(ii) Other kinds, Unpeeled, Bleached.....	1 3½	1 0½	0 10	0 7½	0 6½	—
(iii) Any kind, Peeled, Bleached.....	1 8½	1 6	1 1½	0 8½	0 6½	—
(iv) Quarters, Bleached.....	—	—	0 10	0 8½	0 6½	—
(5) Figs—						
(i) Genoa, Adriatic, Smyrna, Calymyria.....	1 3½	1 1½	0 10	0 7½	0 5½	—
(ii) Adam's.....	1 0½	0 10	0 8½	0 7½	0 5½	—
(iii) Cape White.....	1 1½	0 11½	0 8½	0 7½	0 5½	—
(6) Fruit Salad.....	1 7½	1 3½	1 0	0 8½	—	—
(7) Nectarines.....	1 5	1 2½	0 10	0 8½	0 7½	—
(8) Plums.....	1 3½	1 1	0 8½	0 7	0 5½	—
	Counts per lb.					
	20-30.	30-40.	40-50.	50-60.	60-70.	70-80.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(9) Prunes.....	1 9½	1 8½	1 7	1 5	1 3½	1 1
					80-90.	90-100.
					s. d.	s. d.
					0 7	0 4½
					100-120.	120 over.
					s. d.	s. d.
					0 4½	0 3½

(a) The foregoing prices are in respect of boxes of not less than 25 lb. Where, however, any of these fruits is sold otherwise than in boxes of 25 lb. or more the appropriate maximum prices as specified above—

- (i) may be increased by ¼d. per lb. when sold in 5-lb. or 10-lb. boxes;
- (ii) shall be decreased by ¼d. per lb. when sold in bags other than transparent bags;
- (iii) may be increased by 2¼d. per lb. when sold in transparent bags; and
- (iv) may be increased by 3d. per lb. when sold in cardboard or cellocard packs.

(b) The foregoing prices, adjusted where necessary in terms of paragraph (a) hereof, may also be increased, in the case of sales by wholesale dealers at places elsewhere than at Cape Town and up to and including 250 miles from Cape Town railway station, by ¼d. per lb.

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

14. DRIED FRUITS—(Produce of the Union).

	4 Diamond.	3 Diamond.	2 Diamond.	1 Diamond.	1 Slabs.	2 Slabs.
(1) Apricots—						
(i) Royals.....	2 1½	1 11½	1 9½	1 6½	1 7½	1 3½
(ii) Capes.....	2 0½	1 10½	1 8½	1 5½	1 6½	1 2½
(2) Apples—						
(i) Rings.....	1 10	1 5½	1 0	0 9	—	—
(ii) Slices.....	1 5½	1 1½	0 9	0 7½	—	—
(iii) Quarters.....	1 6½	1 3	0 10½	0 7½	—	—
(iv) Pippins.....	1 6½	1 3	0 10½	0 7½	—	—
(3) Peaches—						
(i) Yellowflesh, Freestone, Unpeeled, Bleached.....	1 9½	1 7½	1 4½	1 1½	0 9½	0 6½
(ii) Yellowflesh, Freestone, Peeled, Bleached.....	1 11	1 8½	1 5½	1 2½	0 9	—
(iii) Ordinary Sun-dried, Unpeeled, Unbleached.....	—	—	—	0 9½	—	—
(iv) Ordinary Sun-dried, Peeled, Unbleached.....	—	—	—	1 0	—	—
(4) Pears—						
(i) Bon Chretien, Unpeeled, Bleached.....	1 7½	1 4½	1 1½	0 10½	0 7½	—
(ii) Other kinds, Unpeeled, Bleached.....	1 6½	1 3	1 0	0 9	0 7½	—
(iii) Any kind, Peeled, Bleached.....	1 11	1 8½	1 4	0 10½	0 7½	—
(iv) Quarters, Bleached.....	—	—	1 0	0 10½	0 7½	—
(5) Figs—						
(i) Genoa, Adriatic, Smyrna, Calymyria.....	1 6½	1 4½	1 0	0 9	0 6½	—
(ii) Adam's.....	1 3	1 0	0 10½	0 9	0 6½	—
(iii) Cape White.....	1 4½	1 1½	0 10½	0 9	0 6½	—
(6) Fruit Salad.....	1 10	1 6	1 2½	0 10	—	—
(7) Nectarines.....	1 7½	1 5½	1 0	0 10	0 9	—
(8) Plums.....	1 6	1 3½	0 10½	0 8½	0 7	—
	Counts per lb.					
	20-30.	30-40.	40-50.	50-60.	60-70.	70-80.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(9) Prunes.....	2 0½	1 11	1 9½	1 7½	1 6	1 3½
					80-90.	90-100.
					s. d.	s. d.
					1 0	0 8½
					100-120.	120 over.
					s. d.	s. d.
					0 5½	0 4

(a) The foregoing prices apply to sales at Cape Town and at places up to and including 250 miles from Cape Town railway station. Elsewhere these prices may be increased by ¼d. per lb.

(b) The foregoing prices may be increased by—

- (i) 2¼d. per lb. when any of these fruits is sold in transparent bags; and
- (ii) 3d. per lb. when any of these fruits is sold in cardboard or cellocard packs.

(c) The foregoing prices, increased where permissible in terms of paragraph (a) hereof, may also be increased by the addition of one farthing per lb. for every 20 miles or part thereof beyond the first ten miles from the nearest railway station or siding.

\* No. 529.]

[31 Maart 1944.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN MANSSAKDOEKE, -HOEDE, -BOORDJIES, -ONDERKLERE EN -SOKKIES.

Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

(1) die maksimum pryse waarteen die goedere in Bylae 1 hiervan uiteengesit deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar verkoop mag word, is die pryse wat in vermelde Bylae voorkom;

(2) die maksimum pryse waarteen die goedere in Bylae 2 hiervan uiteengesit deur 'n handelaar aan iemand wat nie 'n handelaar is nie verkoop mag word, is die pryse wat in vermelde Bylae voorkom;

(3) elke kleinhandelaar in die goedere wat in Bylae 2 hiervan voorkom, moet die maksimum pryse soos in vermelde Bylae uiteengesit van dié goedere wat daarin voorkom en wat hy van tyd tot tyd in voorraad mag hê, in albei amptelike tale in duidelik leesbare formaat vertoon op 'n plek in sy winkel wat in die oog lopend en maklik toeganklik vir die publiek is;

(4) elke persoon wat die goedere in albei die Bylaes hiervan uiteengesit verkoop, moet hierdie goedere op 'n faktuur wat van hom deur 'n koper ingevolge enige kennisgewing uitgereik kragtens regulasie 9 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, verlang word, op dieselfde wyse soos dit in albei vermelde Bylaes beskryf is, beskryf;

(5) die volgende Goewermentskennisgewings wat op die maksimum pryse van manssakdoeke, -hoede, -boordjies, -onderklere en -sokkies betrekking het word hierby herroep— Nos. 1587 van 7 November 1941, 1018 van 29 Mei 1942, 1757 van 28 Augustus 1942, 2021 van 2 Oktober 1942, dele (a) van die 1ste en 2de Bylaes van No. 545 van 19 Maart 1943 en 549 van 19 Maart 1943, word hierby herroep.

E. J. CREAM,  
Pryscontroleur.

LET WEL.—Bovermelde Kennisgewing sluit geen „Tootal” fabrikate, waarvan die maksimum pryse in Goewermentskennisgewing No. 1578 van 27 Augustus 1943, voorkom, in nie.

EERSTE BYLAE.

Omskrywing van goedere.		Maksimum prys.	
	s. d.		
1. Boordjies—			
(a) „Golden Climax”, kakie ingesluit.....	12 8	per dosyn.	
(b) „Wonder Climax”.....	10 0	per dosyn.	
2. Hoede—			
(a) „Battersby”.....	32 3	elk.	
3. Sakdoeke—			
(a) „Ideal”, heeltal wit, wit met gekleurde some en gekleurde.....	15 6	per dosyn.	

TWEDE BYLAE.

Omskrywing van goedere.		Maksimum prys.	
	s. d.		
1. Boordjies—			
(a) „Golden Climax”, kakie ingesluit.....	1 4	elk.	
(b) „Wonder Climax”.....	1 1	elk.	
2. Hoede—			
(a) „Battersby”.....	38 6	elk.	
(b) „Christy's Rollaway”.....	42 6	elk.	
(c) „Wilson”.....	84 3	elk.	
3. Sakdoeke—			
(a) „Ideal”, heeltal wit, wit met gekleurde some, gekleurde.....	20 0	per dosyn.	
	10 3	per halfdosyn.	
	1 8½	elk.	
(b) „Excelda”—			
(i) In luukse dosies.....	9 3	per halfdosyn.	
(ii) In „Cellophane”-pakkies.....	4 3	per kwartdosyn.	
(iii) Los.....	1 5	elk.	
(c) „Star”—los.....	1 1	elk.	
(d) Kakie K46—los.....	0 10	elk.	
4. Onderklere—			
(a) „Meridian”—merk, blou etiketkwaliteit— Kortmoufrokkes, onderbroeke, lank en kort (met knope aan voorkant), grootte—			
34-36.....	6 6	elk.	
38.....	7 0	elk.	
40.....	7 6	elk.	
42.....	8 0	elk.	
44.....	8 9	elk.	
46.....	9 6	elk.	
48.....	10 3	elk.	
Sportfrokkes en -broekies (rek om middel-lyf), grootte—			
34-36.....	5 6	elk.	
38.....	6 0	elk.	
40.....	6 6	elk.	
42.....	7 3	elk.	
44.....	8 0	elk.	
46.....	8 9	elk.	
48.....	9 6	elk.	
(b) „Meridian Cellastic”— Kortmoufrokkes, grootte—			
34-36.....	8 6	elk.	
38.....	9 0	elk.	
40.....	9 6	elk.	
42.....	10 0	elk.	
44.....	10 6	elk.	
Sportfrokkes en -broekies, grootte—			
34-36.....	6 6	elk.	
38.....	7 0	elk.	
40.....	7 6	elk.	
42.....	8 0	elk.	
44.....	8 6	elk.	
5. Sokkies—			
(a) „Viyella”—standaard—			
(i) Gewoon.....	5 0	per paar.	
(ii) Luukse.....	6 3	per paar.	

\* No. 529.]

[31 March 1944.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF GENTLEMEN'S HANDKERCHIEFS, HATS, COLLARS, UNDERWEAR AND HALF HOSE.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby throughout the Union (excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay)—

(1) fix as the maximum price at which any of the goods specified in Schedule 1 hereto may be sold by any dealer to any other dealer shall be the prices appearing in the said Schedule;

(2) fix as the maximum price at which any of the goods specified in Schedule 2 hereto, may be sold by any dealer to any person other than a dealer, shall be the prices appearing in the said Schedule;

(3) direct that every retail dealer in any of the goods appearing in Schedule 2 hereto, shall display in both official languages in clearly legible form and at a place in his shop which is prominent and easily accessible to the public, the maximum prices as specified in Schedule 2 hereto of such of the goods therein specified as he may from time to time have in stock;

(4) direct that every person who sells any of the goods specified in either of the Schedules hereto shall in any invoice that he may be required to give to the purchaser under any notice issued in terms of regulation 9 of War Measure No. 95 of 1943, describe such goods in the terms in which such goods are described in either of the said Schedules;

(5) withdraw the following Government Notices relative to the maximum prices of gentlemen's handkerchiefs, hats, collars, underwear and half hose—Nos. 1587 of the 7th November, 1941, 1018 of 29th May, 1942, 1757 of the 28th August, 1942, 2021 of the 2nd October, 1942, sections (a) of the 1st and 2nd Schedules to No. 545 of the 19th March, 1943, and 549 of the 19th March, 1943.

E. J. CREAM,  
Price Controller.

NOTE.—The above Notice does not include any of the „Tootal” products, the maximum prices of which may be found in Government Notice No. 1578 of the 27th August, 1943.

FIRST SCHEDULE.

Description of Goods.		Maximum Price.	
	s. d.		
1. Collars—			
(a) „Golden Climax”, including khaki.....	12 8	per dozen.	
(b) „Wonder Climax”.....	10 6	per dozen.	
2. Hats—			
(a) „Battersby”.....	32 3	each.	
3. Handkerchiefs—			
(a) „Ideal”, self white, white with coloured borders and colours.....	15 6	per dozen.	

SECOND SCHEDULE.

Description of Goods.		Maximum Price.	
	s. d.		
1. Collars—			
(a) „Golden Climax”, including khaki.....	1 4	each.	
(b) „Wonder Climax”.....	1 1	each.	
2. Hats—			
(a) „Battersby”.....	38 6	each.	
(b) „Christy's Rollaway”.....	42 6	each.	
(c) „Wilson”.....	34 3	each.	
3. Handkerchiefs—			
(a) „Ideal”, self white, white with coloured borders and colours.....	20 0	per dozen.	
	10 3	per half-dozen.	
	1 8½	each.	
(b) „Excelda”—			
(i) In fancy boxes.....	9 3	per half-dozen.	
(ii) In cellophane packets.....	4 3	per quarter-dozen.	
(iii) Loose.....	1 5	each.	
(c) „Star”, men's—loose.....	1 1	each.	
(d) Khaki K46—loose.....	0 10	each.	
4. Underwear—			
(a) „Meridian” brand blue—label quality:— Vests (half sleeves), underpants and trunks (button front), size—			
34-36.....	6 6	each.	
38.....	7 0	each.	
40.....	7 6	each.	
42.....	8 0	each.	
44.....	8 9	each.	
46.....	9 6	each.	
48.....	10 3	each.	
Singlets (athletic) and trunks (elastic waist), size—			
34-36.....	5 6	each.	
38.....	6 0	each.	
40.....	6 6	each.	
42.....	7 3	each.	
44.....	8 0	each.	
46.....	8 9	each.	
48.....	9 6	each.	
(b) „Meridian Cellastic”— Half-sleeve vests, size—			
34-36.....	8 6	each.	
38.....	9 0	each.	
40.....	9 6	each.	
42.....	10 0	each.	
44.....	10 6	each.	
Athletic Singlets and Trunks, size—			
34-36.....	6 6	each.	
38.....	7 0	each.	
40.....	7 6	each.	
42.....	8 0	each.	
44.....	8 6	each.	
5. Half Hose—			
(a) Viyella Standard—			
(i) Plains.....	5 0	per pair.	
(ii) Fancies.....	5 3	per pair.	

\* No. 530.]

[31 Maart 1944.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN SIGARETTE.

Kragtens regulasie 3 van Oorlgsmatreel No. 95 van 1943 bepaal ek, EDWARD JAMES CREAM, Prys-kontroleur; hierby vir die hele Unie met uitsondering van die mandaatgebied Suid-wes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai as volg—

(1) die maksimum pryse waarteen sigarette in die Bylae hiervan vermeld deur 'n handelaar aan iemand anders as 'n handelaar verkoop mag word, is die pryse in kolom A van vermelde Bylae aangegee;

(2) die getalle van elke soort sigaret wat in kolom B van die Bylae hiervan vermeld is, is die minimum getalle van elkeen van dié soorte wat deur 'n handelaar aan iemand anders as 'n handelaar teen die pryse aan die hoof van vermelde kolom aangegee, verkoop mag word, en die minimum getal sigarette van enige soort wat teen 'n prys wat nie aldus aangegee is nie verkoop mag word, moet eweredig bereken word met die minimum getal van dié soort vir een sjieling verkoop mag word;

(3) elke kleinhandelaar in sigarette moet die maksimum pryse en minimum getalle in die Bylae hiervan voorgeskryf, in albei amptelike tale en in duidelik leesbare vorm onder die hoof „Maksimum pryse van sigarette” op 'n plek in sy winkel of ander besigheidsplek vertoon wat vir die publiek in die oog lopend en maklik toeganklik is;

(4) Goewermentskennisgewing No. 406 van 10 Maart 1944 (Maksimum pryse van sigarette) word hierby herroep.

E. J. CREAM,  
Prys-kontroleur.

LET WEL.—Die Bylae van hierdie kennisgewing verskil van die wat op 10 Maart 1944 gepubliseer is in dié opsig dat die maksimum pryse van Spartan T- en Spartan V-sigarette onderskeidelik tot 2s. 1d. en 1s. 11d. verminder is en die betreklike minimum hoeveelhede dienooreenkomstig gereël is. Die afslag is daaraan toe te skryf dat die fabrikante opgehou het om kontantkoopans met die onderhawige sigarette te verpak.

BYLAE.

Kolom A. Maksimum prys per 50.	Kolom B. Minimum getal sigarette van elke soort wat verkoop mag word vir—							
	s. d.	1d.	2d.	3d.	4d.	5d.	6d.	1s.
Admiral.....	1 9	2	3	4	5	6	7	8
Big Ben, T.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Buffalo.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Carlton, T.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Carlton, V.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Cavalla, T.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Cavalla, V.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Commando, Oval.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Commando, Round.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Country Club.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
C to C, T.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
C to C, V.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Diploma.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Du Maurier.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Fairplay, Tvl.....	1 10	2	3	4	5	6	7	8
Fairplay, V.....	1 10	2	3	4	5	6	7	8
Fearless.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Flag.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Glacier.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Gold Bar.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Gold Flake.....	1 3	4	5	6	7	8	9	10
Gold Leaf Honey Dew.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Hartley's.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Kentucky.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Leader.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Lotus.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Loyalist.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Main Line.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Max.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Mimosa, Oval.....	1 10	2	3	4	5	6	7	8
Mimosa, Round.....	1 8	9	10	11	12	13	14	15
Myrtle Grove.....	1 0	1	2	3	4	5	6	7
Needlepoint.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Officers' Mess, T.....	1 3	4	5	6	7	8	9	10
Officers' Mess, V.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Orion.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Ottoman.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Perilly's King's Counsel.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Perilly's, Russian.....	1 3	4	5	6	7	8	9	10
Peter Jackson.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Pinhead.....	1 0	1	2	3	4	5	6	7
Policansky's No. 1.....	1 5	6	7	8	9	10	11	12
Rand Club Major.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Rhodian.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Saladin.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Scots.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Sir Seymour.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Sir Seymour, V.....	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Spartan, T.....	1 11	12	13	14	15	16	17	18
Spartan, V.....	1 11	12	13	14	15	16	17	18
Special Royal.....	2 10	11	12	13	14	15	16	17
Springbok.....	2 3	4	5	6	7	8	9	10
Tricolor, Tvl.....	1 10	11	12	13	14	15	16	17
Tricolor, V.....	1 10	11	12	13	14	15	16	17
Venus, Tvl.....	1 10	11	12	13	14	15	16	17
Venus, T.....	1 10	11	12	13	14	15	16	17
Viceroy.....	1 3	4	5	6	7	8	9	10
Viceroy Straight Cut, V.....	1 3	4	5	6	7	8	9	10
Westminster A.A., T.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Westminster No. 7.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Westminster Petite.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Westminster, V.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Wilson's American.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Wilson's Blend.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8
Wilson's French.....	1 1	2	3	4	5	6	7	8

Afkortings: T = Turkse. V = Virgalese. Tvl. = Transvaal.

\* No. 530.]

[31 March 1944.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF CIGARETTES.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby, throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and establishment of Walvis Bay—

(1) fix the prices specified in column A of the Schedule hereto as the maximum prices at which the cigarettes specified in the said Schedule may be sold by a dealer to a person who is not a dealer;

(2) prescribe that the numbers of each brand of cigarettes as specified in column B of the Schedule hereto shall be the minimum numbers of each such brand that may be sold by a dealer to a person who is not a dealer for the prices specified at the head of the said column, and that the minimum number of cigarettes of any brand that may be sold for a price not thus specified, shall be calculated proportionately to the minimum number of such brand that may be sold for one shilling;

(3) direct that every retail dealer in cigarettes shall display in clearly legible form in both official languages under the heading "Maximum Prices of Cigarettes" and at a place in his shop or other place of business, which is prominent and easily accessible to the public, the maximum prices and minimum quantities prescribed in the Schedule hereto;

(4) withdraw Government Notice No. 406 of 10th March, 1944 (Maximum Prices of Cigarettes).

E. J. CREAM,  
Price Controller.

NOTE.—The Schedule to this notice differs from that published on 10th March, 1944, in that the maximum prices of Spartan T. and Spartan V. cigarettes have been reduced to 2s. 1d. and 1s. 11d. respectively, and the relative minimum quantities adjusted accordingly. These reductions are due to the fact that the manufacturers have ceased packing cash coupons with the cigarettes in question.

SCHEDULE.

Column A. Maximum Price per 50.	Column B. Minimum Number of Cigarettes of each Brand that may be sold at—							
	1d.	2d.	3d.	4d.	5d.	6d.	1s.	
Admiral.....	1 9	2	3	4	5	6	7	
Big Ben, T.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Buffalo.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Carlton, T.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Carlton, V.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Cavalla, T.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Cavalla, V.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Commando, Oval.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Commando, Round.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Country Club.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
C to C, T.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
C to C, V.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Diploma.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Du Maurier.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Fairplay, Tvl.....	1 10	11	12	13	14	15	16	
Fairplay, V.....	1 10	11	12	13	14	15	16	
Fearless.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Flag.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Glacier.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Gold Bar.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Gold Flake.....	1 3	4	5	6	7	8	9	
Gold Leaf Honey Dew.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Hartley's.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Kentucky.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Leader.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Lotus.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Loyalist.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Main Line.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Max.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Mimosa, Oval.....	1 10	11	12	13	14	15	16	
Mimosa, Round.....	1 8	9	10	11	12	13	14	
Myrtle Grove.....	1 0	1	2	3	4	5	6	
Needlepoint.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Officers' Mess, T.....	1 3	4	5	6	7	8	9	
Officers' Mess, V.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Orion.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Ottoman.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Perilly's King's Counsel.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Perilly's, Russian.....	1 3	4	5	6	7	8	9	
Peter Jackson.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Pinhead.....	1 0	1	2	3	4	5	6	
Policansky's No. 1.....	1 5	6	7	8	9	10	11	
Rand Club Major.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Rhodian.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Saladin.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Scots.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Sir Seymour.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Sir Seymour, V.....	1 2	3	4	5	6	7	8	
Spartan, T.....	1 11	12	13	14	15	16	17	
Spartan, V.....	1 11	12	13	14	15	16	17	
Special Royal.....	2 10	11	12	13	14	15	16	
Springbok.....	2 3	4	5	6	7	8	9	
Tricolor, Tvl.....	1 10	11	12	13	14	15	16	
Tricolor, V.....	1 10	11	12	13	14	15	16	
Venus, Tvl.....	1 10	11	12	13	14	15	16	
Venus, T.....	1 10	11	12	13	14	15	16	
Viceroy.....	1 3	4	5	6	7	8	9	
Viceroy Straight Cut, V.....	1 3	4	5	6	7	8	9	
Westminster A.A., T.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Westminster No. 7.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Westminster Petite.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Westminster, V.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Wilson's American.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Wilson's Blend.....	1 1	2	3	4	5	6	7	
Wilson's French.....	1 1	2	3	4	5	6	7	

Abbreviations: T. = Turkish. V. = Virginia. Tvl. = Transvaal.

\* No. 531.]

[31 Maart 1944.

## PRYSBEHEER.

## UITREIKING VAN FAKTURE.

Kragtens regulasie 9 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943 bepaal ek, EDWARD JAMES CREAM, Prys-kontroleur, hierby vir die hele Unie met uitsondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die have en nedersetting Walvisbaai as volg:—

(1) Elke verkoper moet met betrekking tot transaksies in paragraaf (2) hiervan vermeld aan die koper op die tyd in paragraaf (3) hiervan vermeld 'n gedateerde faktuur waarop 'n serienommer voorkom, in leesbare vorm in een van die amptelike tale verstrek, en die volgende besonderhede daarin opgee:—

(a) Die naam en adres van die verkoper;

(b) die naam en adres van die koper;

(c) die datum van die verkoping as dit van die datum op die faktuur verskil;

(d) 'n beskrywing van die verkoopte goedere wat redelik voldoende is om dit te kan erken, insluitende enige handelsnaam of handelsmerk van die goedere en ander beskrywende besonderhede wat volgens die bepalinge van enige Goewermentskennisgewing wat op die goedere betrekking het, verlang mag word;

(e) die hoeveelheid, getal eenhede of gewig van elke item van die goedere, watter een ook al vir die prysvaststelling mag geld;

(f) die prys gevra vir elke item van die goedere op die faktuur vermeld, en die totale prys vir al die goedere;

(g) enige korting bo 5 persent wat van toepassing is op die prys van goedere waarop die faktuur betrekking het;

(h) die deposito, as daar is, gevorder vir die houder van goedere wat op die faktuur voorkom; en

(i) ander besonderhede, hetsy as aanvulling of ter vervanging van dié hierbo genoem, wat in 'n kennisgewing met betrekking tot bepaalde goedere of transaksies, voorgeskryf mag word.

(2) Die transaksies ten aansien waarvan sodanige fakture verstrek moet word is alle verkope deur:—

(a) 'n fabrikant of groothandelaar aan enigeen;

(b) 'n kleinhandelaar aan 'n fabrikant of ander handelaar;

(c) 'n kleinhandelaar aan iemand anders,

(i) wanneer die totale prys van die verkoopte goedere £5 (vyf pond) of meer is; of

(ii) wanneer die totale prys minder as £5 (vyf pond) is maar die koper 'n faktuur of ander bewys van die verkoop eis; en

(d) enigeen aan iemand anders, wanneer die verkoper op versoek van of volgens ooreenkoms met die koper 'n diens met betrekking tot die verkoopte goedere verrig, bv. die verander, herstel, geskikmaak, monteer of opstel van die verkoopte goedere.

(3) Die tyd wanneer sodanige faktuur verstrek moet word is as volg:—

(a) ten tyde van die verkoop, as die koopsom of 'n gedeelte daarvan of 'n deposito betaal word wanneer die verkoop plaasvind;

(b) te eniger tyd nie later as die tyd van aflewering van die goedere as dit 'n kredietverkoop is nie; met dien verstande egter dat 'n gelisensieerde handelaar wat voor die inwerkingtreding van hierdie kennisgewing gewoonlik fakture na die aflewering van die goedere verstrek het nog by kredietverkope sodanige fakture te eniger tyd binne 31 dae na die verkoopdatum kan lewer.

(4) Behalwe die besonderhede in paragraaf (1) hiervan genoem moet elke fabrikant of handelaar wat goedere aan 'n handelaar verkoop op die faktuur meld of die gevorderde prys die maksimum prys is waarteen hy veroorloof word om die goedere aan die koper daarvan te verkoop, en as die prys van goedere waarop die faktuur betrekking het, nie die maksimum prys is nie dan moet hy onder die hoof „Maksimum Veroorloofde Prys” die veroorloofde maksimum prys op die faktuur vermeld, met dien verstande egter dat die bepalinge van hierdie paragraaf nie op onderstaande verkope van toepassing is nie—

(a) deur 'n fabrikant van goedere deur hom vervaardig;

(b) deur 'n groothandelaar aan 'n kleinhandelaar—van enige goedere wanneer die prys deur die groothandelaar gevorder, nie sy veroorloofde maksimum groothandelverkoopprys oortref nie; of

(c) deur 'n fabrikant of handelaar—van enige goedere wanneer die maksimum prys waarteen die verkoper veroorloof word om dit aan die koper daarvan te verkoop, ingevolge regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, op 'n ander basis vasgestel is as kosprys plus of 'n gespesifiseerde persentasie van die kosprys of 'n gespesifiseerde bedrag.

(5) Behalwe die besonderhede in paragrafe (1) en (4) hiervan vermeld, in elke geval wanneer goedere verkoop word—

(a) deur 'n fabrikant aan enigeen, moet die verkoper op die faktuur meld watter (as daar is) van die daarop gespesifiseerde goedere nie deur hom vervaardig is nie;

\* No. 531.]

[31 March 1944.

## PRICE CONTROL.

## ISSUE OF INVOICES.

In terms of regulation 9 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby, throughout the Union excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, direct that—

(1) every seller shall, in respect of the transactions specified in paragraph (2) hereof, give to the purchaser at the time specified in paragraph (3) hereof, a serially numbered and dated invoice in legible form in either of the official languages setting forth the following particulars:—

(a) The name and address of the seller;

(b) the name and address of the purchaser;

(c) the date of the sale if such date differs from that of the invoice;

(d) such description of the goods sold as is reasonably adequate to identify them including any trade name or branded name of the goods, and such other descriptive particulars as may be required by the provisions of any Government Notice relating to the goods;

(e) the quantity, number of units, or weight of each item of the goods, whichever is applicable to the determination of the price;

(f) the price charged for each item of the goods specified on the invoice and the total price of all the said goods;

(g) any discount in excess of 5 per cent. applicable to the price of any of the goods to which the invoice relates;

(h) the deposit, if any, charged for any container of any of the goods invoiced; and

(i) such other particulars, whether in addition to or in substitution for any of the foregoing particulars, as may be prescribed in any notice relating to any particular goods or transactions;

(2) the transactions in respect of which such invoices shall be given are all sales by—

(a) a manufacturer or a wholesale dealer to any person;

(b) a retail dealer to any manufacturer or any other dealer;

(c) a retail dealer to any other person,

(i) if the aggregate price of the goods sold is £5 (Five pounds) or more; or

(ii) if the aggregate price is less than £5 (Five pounds) but the purchaser demands an invoice or other evidence of the sale; and

(d) any person to any other person, if the seller renders at the request of, or by agreement with, the purchaser in respect of the goods sold any service, e.g., altering, repairing, adapting, fitting, or installing the goods sold;

(3) the time when such invoice shall be given shall be

(a) at the time of the sale, if the purchase price or any portion thereof or any deposit is paid when the sale takes place;

(b) at any time not later than the time of delivery of the goods, if the sale is a credit sale;

provided, however, that any licensed dealer who prior to the commencement of this notice ordinarily delivered invoices subsequent to the delivery of the goods may continue in credit sales to deliver such invoices at any time not later than 31 days after the date of the sale;

(4) in addition to the particulars set forth in paragraph

(1) hereof every manufacturer or dealer who sells any goods to a dealer shall state on the invoice whether the price charged is the maximum price at which it is permissible for him to sell the goods to the purchaser thereof, and if the price for any of the goods to which the invoice relates is not such maximum price he shall state on the invoice under the heading "Maximum Permissible Price" such maximum permissible price; provided, however, that the provisions of this paragraph shall not apply to sales—

(a) by a manufacturer—of goods manufactured by him;

(b) by a wholesale dealer to a retail dealer—of any goods if the price charged by the wholesale dealer does not exceed his maximum permissible wholesale selling price; or

(c) by any manufacturer or dealer—of any goods if the maximum price at which the seller is permitted to sell such goods to the purchaser thereof is fixed under regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, on any basis other than cost plus either a specified percentage of such cost or a specified amount;

(5) in addition to the particulars set forth in paragraphs (1) and (4) hereof in every case in which goods are sold—

(a) by a manufacturer to any person, the seller shall state on the invoice which (if any) of the goods specified thereon have not been manufactured by him;

(b) deur 'n handelaar (hetsy 'n groothandelaar of kleinhandelaar) aan 'n ander handelaar (hetsy 'n groothandelaar of kleinhandelaar), moet die verkoper op die faktuur meld watter (as daar is) van die daarop gespesifiseerde goedere nóg deur hom ingevoer nóg deur hom regstreeks van die fabrikant of produsent daarvan verkry is;

(c) deur 'n groothandelaar aan 'n kleinhandelaar, moet die verkoper meld dat die prys op die faktuur aangetoon met betrekking tot elke item van die goedere (as daar is) deur hom ooreenkomstig paragraaf (b) vermeld, nie die maksimum prys waarteen hy kragtens regulasie 6 (1) (d) van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, veroorloof word om sodanige goedere te verkoop oorskry nie.

(6) Behalwe die besonderhede in paragrawe (1), (4) en (5) vermeld moet enigeen wat volgens die bepaling van paragraaf (2) (d) van hierdie kennisgewing verplig is om 'n faktuur te gee, afsonderlik daarop die prys wat vir die verkoopte goedere geplaas en die bedrag wat vir die verrigte diens gevorder is, meld.

(7) Die koper, as hy 'n fabrikant of handelaar is, moet vermelde faktuur en die verkoper moet 'n afskrif daarvan vir 'n tydperk van minstens twee jaar vanaf die datum van die faktuur bewaar.

(8) Die volgende kennisgewings met betrekking tot die uitreiking van fakture, naamlik No. 2580 van 11 Desember 1942, No. 600 van 26 Maart 1943, en No. 2043 van 5 November 1943, word hierby herroep.

E. J. CREAM,  
Pryskontroleur.

LET WEL.—(1) Die bepaling van paragrawe (4) en (5) hierbo word ingevoeg om die koper te help om aan die bepaling van regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943 te voldoen.

(2) Volgens regulasie 17 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, begaan enigeen wat in gebreke bly om hierdie kennisgewing na te kom of wat 'n faktuur of opgaaf of rekening of soortgelyke dokument uitreik wat in enige belangrike besonderheid vals is, 'n oortreding en kan hy by skuldigebevinding 'n boete van hoogstens £200 en/of gevangenisstraf vir hoogstens een jaar opgelê word, en volgens paragraaf (r) van gemelde regulasie kan enigeen wat wetens aan iemand anders 'n faktuur uitreik wat in enige opsig wat die Kontroleur kragtens regulasie 15 (b) van vermelde oorlogsmaatreël mag „aanwys”, onjuis of onvolledig is, by 'n tweede of latere skuldigebevinding gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir hoogstens 2 jaar opgelê word en boedien 'n boete van hoogstens £1,000 of by wanbetaling verdere gevangenisstraf van hoogstens twee jaar.

(3) Die bepaling van paragraaf (2) (d) saam met paragraaf (6) van hierdie kennisgewing gelces, is alleen van toepassing op die verkoop van goedere in verband waarmee dienste as bykomstig by die verkoop verrig word, byvoorbeeld as 'n tabberd verkoop word en 'n bedrag word gevorder vir 'n verandering. Hulle is nie van toepassing op kontrakte wat nie in die eerste plek verkope van goedere is nie.

(b) by a dealer (whether wholesale or retail) to another dealer (whether wholesale or retail), the seller shall state on the invoice which (if any) of the goods specified thereon have been neither imported by him nor obtained by him direct from the manufacturer or producer thereof;

(c) by a wholesale dealer to a retail dealer, the seller shall state that the price shown on the invoice in respect of each item of the goods (if any) mentioned by him in terms of paragraph (b) does not exceed the maximum price at which it is permissible for him, in terms of regulation 6 (1) (d) of War Measure No. 95 of 1943, to sell such goods;

(6) in addition to the particulars set forth in paragraphs (1), (4) and (5) any person who by virtue of the provisions of paragraph (2) (d) of this notice is obliged to give an invoice, shall state separately thereon the price charged for the goods sold and the charge made for the service rendered;

(7) the purchaser, if he is a manufacturer or dealer, shall retain the said invoice and the seller shall retain a copy thereof for a period of not less than two years from the date of the invoice;

(8) the following notices relating to the issue of invoices are withdrawn, namely No. 2580 of 11th December, 1942, No. 600 of 26th March, 1943, and No. 2043 of 5th November, 1943.

E. J. CREAM,  
Price Controller.

NOTE.—(1) The provisions of paragraphs (4) and (5) above are inserted to assist the purchaser in complying with the provisions of regulation 6 of War Measure No. 95 of 1943.

(2) In terms of regulation 17 of War Measure No. 95 of 1943, any person who fails to comply with this notice, or who gives an invoice or statement of account, or similar document which is false in any material particular, is guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £200 and/or imprisonment for a period not exceeding one year, and in terms of paragraph (r) of the said regulation any person who knowingly furnishes to any person an invoice which is incorrect or incomplete in any respect which the Controller may “designate” in terms of regulation 15 (b) of the said War Measure, is liable, upon a second or subsequent conviction, to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding two years, and further to a fine not exceeding £1,000 or, in default of payment, to a further term of imprisonment not exceeding two years.

(3) The provisions of paragraph (2) (d), read with paragraph (6), of this notice, apply only to sales of goods in connection with which services are rendered as an incidental to the sale, for example where a dress is sold and a charge is made for alteration. They do not apply to contracts which are not primarily sales of goods.

\* No. 532.]

[31 Maart 1944.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN GEGALVANISEERDE EN SWART (ONBEDEKTE) GEGOLFDE SINKPLATE.

Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, bepaal hierby as volg:—

(1) Die maksimum pryse waarteen nuwe gegalvaniseerde gegolfde sinkplate, swaarte No. 24, agt drieduimsgolwings, vervaardig binne die Unie deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is:—

(a) Binne die gebied wat deur die volgende plekke, die plekke self ingesluit, begrens word, naamlik—Bank, Pienaarsrivier, Largo, Magaliesberg, Eerste Fabrieke, Houtpoort, Brits, Welgedacht, Wolvehoek—

(i) plate van hoogstens 9 voet lank, 9d. per lengtevoet;

(ii) plate, langer as 9 voet, maar hoogstens 10 voet lank, 9<sup>1</sup>/<sub>16</sub>d. per lengtevoet;

(iii) plate, langer as 10 voet maar hoogstens 11 voet lank, 9<sup>1</sup>/<sub>16</sub>d. per lengtevoet;

(iv) plate, langer as 11 voet, 9<sup>1</sup>/<sub>16</sub>d. per lengtevoet;

(b) elders binne die Unie, die pryse in subparagraaf (a) hierbo uiteengesit plus die spoorvrug, bereken vanaf Kazerne na die verkoper se naaste spoorwegstasie of halte oor die kortste spoorwegroete, plus een-agste van 'n pennie per lengtevoet vir vyf-en-twintig myl of gedeelte daarvan ten aansien van padvervoer vanaf sodanige stasie of halte na die koper se perseel, waar sodanige perseel minstens vyf myl van sodanige stasie of halte geleë is;

(2) die maksimum prys waarteen nuwe ingevoerde gegolfde sinkplate binne die Unie verkoop mag word, is—

(a) wanneer deur die invoerder daarvan aan 'n ander handelaar verkoop, die koste van vermelde plate vir sodanige invoerder, plus ses persent van sodanige koste;

(b) wanneer deur die invoerder daarvan aan enigeen anders as 'n handelaar verkoop, die koste vir die invoerder van vermelde plate plus tien persent van sodanige koste; en

\* No. 532.]

[31 March 1944.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF GALVANISED AND BLACK (UNCOATED) CORRUGATED SHEETS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby—

(1) fix the maximum prices at which new galvanised corrugated sheets, gauge No. 24, eight three-inch corrugations, manufactured in the Union, may be sold by any person to any other person, as follows:—

(a) Within the area bounded by the following points, which are themselves included, namely, Bank, Pienaars River, Largo, Magaliesberg, Eerste Fabrieke, Houtpoort, Brits, Welgedacht, Wolvehoek—

(i) sheets, not exceeding 9 feet in length, 9d. per linear foot;

(ii) sheets, exceeding 9 feet but not exceeding 10 feet in length, 9<sup>1</sup>/<sub>16</sub>d. per linear foot;

(iii) sheets, exceeding 10 feet but not exceeding 11 feet in length, 9<sup>1</sup>/<sub>16</sub>d. per linear foot;

(iv) sheets, exceeding 11 feet in length, 9<sup>1</sup>/<sub>16</sub>d. per linear foot;

(b) elsewhere within the Union the prices specified in sub-paragraph (a) above, plus the cost of railage calculated as from Kazerne to the seller's nearest railway station or siding by the shortest route, plus one-eighth of a penny per linear foot per twenty-five miles or portion thereof in respect of road transportation from such station or siding to the seller's premises, where such premises are not less than five miles from such station or siding;

(2) fix the maximum price at which new imported corrugated sheets may be sold within the Union as follows:—

(a) When sold by the importer thereof to any other dealer, the cost of the said sheets to such importer plus six per cent. of such cost;

(b) when sold by the importer thereof to any person other than a dealer, the cost of the said sheets to such importer plus ten per cent. of such cost; and

(c) wanneer deur enigeen anders as die invoerder daarvan aan iemand anders verkoop, die koste van die vermelde plate vir die verkoper plus tien persent van sodanige koste;

(3) die maksimum prys waarteen enige tweedehandse (gebruikte) gegalvaniseerde gegolfdde sinkplate, agt drieduimsgolwings wyd, hetsy oorspronklik ingevoer of in die Unie vervaardig, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is ses pennies per lengtevoet;

(4) die maksimum pryse waarteen enige nuwe swart (onbedekte) gegolfdde staalplate, swaarte No. 24 (nominaal) agt drieduimsgolwings, vervaardig binne die Unie deur enigemand aan iemand anders verkoop mag word, is—

(a) Binne die gebied wat deur die volgende plekke, die plekke self ingesluit, begrens word, naamlik—Bank, Pienaarsrivier, Largo, Magaliesberg, Eerste Fabrieke, Houtpoort, Brits, Welgedacht, Wolvehoek—

(i) plate, hoogstens 9 voet lank, 6½d. per lengtevoet;

(ii) plate, langer as 9 voet, maar hoogstens 10 voet lank, 7d. per lengtevoet;

(iii) plate, langer as 10 voet maar hoogstens 11 voet, 7½d. per lengtevoet;

(iv) plate, langer as 11 voet, 7½d. per lengtevoet;

(b) elders binne dié Unie, die pryse in subparagraaf (a) hierbo uiteengesit plus die spoorvrug, bereken vanaf Kazerne na die verkoper se naaste spoorwegstasie of halte oor die kortste spoorwegroete, plus een-agste van 'n pennie per lengtevoet vir vyf-en-twintig myl of gedeelte daarvan ten aansien van padvervoer vanaf sodanige stasie of halte na die koper se perseel, waar sodanige perseel minstens vyf myl van sodanige stasie of halte geleë is;

(5) die maksimum prys waarteen enige tweedehandse (gebruikte) swart (onbedekte) gegolfdde staalplate, agt drieduimsgolwings wyd, deur enigemand aan iemand anders verkoop mag word, is vyf pennies per lengtevoet;

(6) die maksimum prys waarteen gegolfdde sinkplate waarvan in paragrafe (1), (3), (4) of (5) verwys is, maar wat nouer is as 'n gegolfdde sinkplate van agt drieduimsgolwings, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is 'n prys wat in dieselfde verhouding tot die prys wat ooreenkomstig paragrafe (1), (3), (4) en (5) (watter ookal van toepassing is) betaalbaar is, staan, as wat die werklike wydte van die plaat wat verkoop word tot die wydte van 'n plaat van agt drieduimsgolwings, staan;

(7) vir doeleindes van hierdie kennisgewing beteken—

„kosprys” die kosprys vir die verkoper soos bepaal ooreenkomstig Goewermentskennisgewing No. 1687 van 10 September 1943 (Vasstelling van Kospryse) of Goewermentskennisgewing No. 1688 van 10 September 1943 (Berekening van Gemiddelde van Kostes) of enige wysiging daarvan, met dien verstande dat enige binnewaartse padvervoerkosté vir die verkoper teen 'n koers van hoogstens een-agste van 'n pennie per lengtevoet per vyf-en-twintig myl of gedeelte daarvan, waar die afstand vyf myl van die naaste stasie of halte te bowe gaan, bereken word;

enigeen wat ooreenkomstig paragraaf (2) van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1687 van 10 September 1943 as 'n invoerder van enige gegolfdde plaat beskou word, sal vir die doeleindes van hierdie kennisgewing, die invoerder van sodanige plaat geag word; en

„Unie” sluit nie die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai in nie;

(8) Goewermentskennisgewing No. 300 van 25 Februarie 1944 [Maksimum Prys van Gegalvaniseerde en Swart (Onbedekte) Gegolfdde Sinkplate] word hierby herroep.

E. J. CREAM,  
Pryskontroleur.

(c) when sold by any person, other than the importer thereof, to any other person the cost of the said sheets to the seller plus ten per cent. of such cost;

(3) six *siropence* per linear foot as the maximum price at which any second-hand (used) galvanised corrugated sheets, of a width of eight three-inch corrugations, whether originally imported or manufactured in the Union, may be sold by any person to any other person;

(4) fix the maximum prices at which any new black (uncoated) corrugated steel sheets, gauge No. 24 (Nominal), eight three-inch corrugations, manufactured in the Union, may be sold by any person to any other persons, as follows:—

(a) Within the area bounded by the following points, which are themselves included, namely, Bank, Pienaars River, Largo, Magaliesberg, Eerste Fabrieke, Houtpoort, Brits, Welgedacht, Wolvehoek—

(i) sheets, not exceeding 9 feet in length, 6½d. per linear foot;

(ii) sheets, exceeding 9 feet but not exceeding 10 feet in length, 7d. per linear foot;

(iii) sheets, exceeding 10 feet but not exceeding 11 feet in length, 7½d. per linear foot; and

(iv) sheets, exceeding 11 feet in length, 7½d. per linear foot;

(b) elsewhere within the Union the prices specified in sub-paragraph (a) above, plus the cost of railage calculated as from Kazerne to the seller's nearest railway station or siding by the shortest route, plus one-eighth of a penny per linear foot per twenty-five miles or portion thereof in respect of road transportation from such station or siding to the seller's premises, where such premises are not less than five miles from such station or siding;

(5) fix five *pence* per linear foot as the maximum price at which any second-hand (used) black (uncoated) corrugated steel sheets of a width of eight three-inch corrugations, may be sold by any person to any other person;

(6) fix the maximum price at which any corrugated sheet referred to in paragraphs (1), (3), (4) or (5), but of a width less than the width of a corrugated sheet of eight three-inch corrugations may be sold by any person to any other person at a price which bears the same proportion to the price determinable in accordance with paragraphs (1), (3), (4) or (5) (whichever is applicable) as the actual width of the sheet sold bears to the width of a sheet of eight three-inch corrugations;

(7) direct that for the purposes of this notice—

„cost” means cost to the seller as determined in accordance with Government Notice No. 1687 of 10th September, 1943 (Determination of Costs) or Government Notice No. 1688 of 10th September, 1943 (Averaging of Costs) or any amendment thereto, provided that any inward road transportation to the seller shall be calculated at a rate not exceeding one-eighth of a penny per linear foot per twenty-five miles or portion thereof, where the distance exceeds five miles from the nearest station or siding;

any person who, in terms of paragraph (2) of the Schedule to Government Notice No. 1687 of 10th September, 1943, is deemed to be the importer of any corrugated sheet shall for the purposes of this notice be deemed to be the importer of such sheet; and

„Union” excludes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay; and

(8) withdraw Government Notice No. 300 of 25th February, 1944 [Maximum Prices of Galvanised and Black (Uncoated) Corrugated Sheets].

E. J. CREAM,  
Price Controller.

★ No. 533.]

[31 Maart 1944.]

#### PRYSBEHEER.

##### WYSIGING No. 11 VAN MAKSIMUM PRYSE VAN PHARMACEUTIESE PREPARATE.

Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943—

(1) herroep hierby die maksimum pryse van die artikels in deel I van die Bylae hiervan genoem waar dit in die Bylae van Goewermentskennisgewings Nos. 563, 1016, 1252, 1408, 1679 en 2205 van onderskeidelik 26 Maart, 28 Mei, 2 Julie, 30 Julie, 10 September en 3 Desember 1943, en in Pryslus No. 1 van 1943 van die „Associated Pharmaceutical Societies of South Africa” (soos gewysig) verskyn;

(2) vervang dit hierby deur die maksimum pryse in deel I van die Bylae hiervan aangegee; en

(3) voeg hierby die nuwe artikels en maksimum pryse in deel II van die Bylae hiervan genoem by die artikels en maksimum pryse in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 563 van 26 Maart 1943 (soos gewysig) en in Pryslus No. 1 van 1943 van die „Associated Pharmaceutical Societies of South Africa” (soos gewysig) vervat.

E. J. CREAM,  
Pryskontroleur.

★ No. 533.]

[31 March 1944.]

#### PRICE CONTROL.

##### AMENDMENT No. 11 TO MAXIMUM PRICES OF PHARMACEUTICAL PREPARATIONS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby—

(1) withdraw the maximum prices of the articles enumerated in Part I of the Schedule hereto where they appear in the Schedules to Government Notices Nos. 563, 1016, 1252, 1408, 1679 and 2205 of 26th March, 28th May, 2nd July, 30th July, 10th September and 3rd December, 1943, respectively, and in Price List No. I of 1943, of the Associated Pharmaceutical Societies of South Africa (as amended);

(2) substitute therefor the maximum prices set forth in Part I of the Schedule hereto; and

(3) add the new items and maximum prices set forth in Part II of the Schedule hereto to the items and maximum prices set forth in the Schedule to Government Notice No. 563 of 26th March, 1943 (as amended), and Price List No. I of 1943 of the Associated Pharmaceutical Societies of South Africa (as amended).

E. J. CREAM,

DEEL I.—PART I.

BYLAE.—SCHEDULE.

		Kolom Column No. 1. Per Dozen. Per Dozen. s. d.	Kolom Column No. 2. Elk. Each. s. d.
Alka Seltzer—	Alka Seltzer—		
Klein.....	Small.....	14 6	1 7
Groot.....	Large.....	28 11	3 2
Antiphlogistine—	Antiphlogistine—		
Hospitaal.....	Hospital.....	186 6	22 3
BURROUGHS WELCOME & KJE.	BURROUGHS WELCOME & Co.		
(Sien ook onder Handelsmerk- name).	(See also under Trade Mark Names).		
Tablet Cascara Sagrada—	Tabloid Cascara Sagrada—		
Grain III, 100.....	Grain III, 100.....	37 0	4 6
Grain V, 100.....	Grain V, 100.....	52 0	6 0
Co-Reza—	Co-Reza—		
Klein.....	Small.....	26 3	2 11
ELSTREE-TOILETPREPARATE.	ELSTREE TOILET PREPA- RATIONS.		
Bruinbrandpommade....	Sun Tan Cream.....	21 0	2 6
Pastecch—	Pastecch—		
Klein.....	Small.....	20 10	2 3
Perfekte Rubberspene—	Faultless Teats—		
Nou bek.....	Narrow mouth.....	4 5	0 7½
Feenamints—	Feenamints—		
16.....	16.....	13 3	1 6
Gets ft.....	Gets ft.....	18 11	2 3
10 Volumes—	10 Volumes—		
4 ons. met houcr.....	4 oz. with container.....	8 0	1 1
8 ons. met houcr.....	8 oz. with container.....	12 6	1 9
16 ons. met houcr.....	16 oz. with container.....	18 3	2 3
Lacto-Dextrin, 1 lb.....	Lacto-Dextrin, 1 lb.....	84 0	9 8
LISTERINE.	LISTERINE.		
Tandepasta—	Toothpaste—		
Klein.....	Small.....	6 6	0 9½
Groot.....	Large.....	15 0	1 9
Dubbel.....	Double.....	24 3	2 9
MCKESSON & ROBBINS SE PREPARATE.	MCKESSON & ROBBINS' PREPARATIONS.		
Babahoesmongsel.....	Baby Cough Mixture.....	15 6	2 0
Milk van Magnesia—	Milk of Magnesia—		
Tandepasta.....	Toothpaste.....	14 5	1 9
Nigroids—	Nigroids—		
Groot.....	Large.....	23 6	2 9
Numol—	Numol—		
16 ons.....	16 oz.....	64 0	7 9
Pazo-sambeisalf.....	Pazo Pile Ointment.....	39 0	4 5

		Kolom Column No. 1. Per Dozen. Per Dozen. s. d.	Kolom Column No. 2. Elk. Each. s. d.
Pepsodent-tandepasta—	Pepsodent Toothpaste—		
Medium.....	Medium.....	14 10	1 9
Groot.....	Large.....	24 5	2 11
Pepsodent-tandepoeier—	Pepsodent Tooth Powder—		
Medium.....	Medium.....	16 4	1 0
Groot.....	Large.....	31 0	3 6
SMITH & KIE.	SMITH & Co.		
(Sien ook onder Handelsmerk- name).	(See also under Trade Mark Names).		
Pastille—	Pastilles—		
Honing, gliserien en suurlemoen.....	Honey, Glycerine and Lemon.....	10 8	1 4
Squibb se Tandepasta—	Squibb's Dental Cream—		
Klein.....	Small.....	13 3	1 6
Groot.....	Large.....	24 0	2 9
T.C.P.-PREPARATE.	T.C.P. PREPARATIONS.		
Ontsmettingsmiddel—	Germicide—		
2 ons.....	2 oz.....	18 6	2 2
8 ons.....	8 oz.....	45 6	5 3
20 ons.....	20 oz.....	118 0	13 3
Wander se Mout en Olie—	Wander's Malt and Oil—		
1 pond-potte.....	1-lb. jars.....	24 0	2 8
2 pond-potte.....	2-lb. jars.....	43 2	4 10
4 pond-potte.....	4-lb. jars.....	84 11	8 10
1 pond-blik.....	1-lb. tin.....	24 4	2 9
2 pond-blik.....	2-lb. tin.....	42 2	4 8
DEEL II.—PART II.			
A.P.-tandepasta—	A.P. Toothpaste—		
Klein.....	Small.....	9 3	1 0
Groot.....	Large.....	13 3	1 6
Betalax (Engelse) 15.....	Betalax (English) 15.....	10 0	1 3
Dentox-tandeplaatskoon- maker	Dentox Dental Cleanser.....	13 6	1 6
Double Dietine.....	Double Dietine.....	18 6	2 0
ELSTREE-TOILETPREPARATE.	ELSTREE TOILET PREPARA- TION.		
Haarwasmiddel—	Shampoo—		
Klapper, 3 ons.....	Cocoanut, 3 oz.....	9 0	1 3
Denneboomteer, 3 ons.....	Pine Tar, 3 oz.....	9 0	1 3
Bruinbrandolie, 3 ons.....	Sun Tan Oil, 3 oz.....	21 0	2 0
Grippauge-verbande.....	Grippauge Bandages.....	6 9	0 9
Pearl Gleam Dental—	Pearl Gleam Dental—		
4 ons.....	4 oz.....	10 6	1 3
6 ons.....	6 oz.....	13 6	1 6
Pride "skuurhandtablet.	Pride Abrasive Hand Tablet	4 6	0 6
Thermol-wol (A.D.B.).....	Thermol Wool (A.D.B.).....	18 6	2 0

\* No. 534.]

[31 Maart 1944.]

PRYSBEHEER.  
„STANDAARD"-FAKTORE.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 12 van Oorlogsmaatreef No. 95 van 1943, verleen hierby aan enigeen in die Unie wat by die verkoop van goedere aan die bepalings van regulasie 5 van vermelde Oorlogsmaatreef onderworpe is, vrystelling van die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 1484 van 13 Augustus 1943, op voorwaarde dat hy vir die berekening van sy veroorloofde maksimum verkooppys van vermelde goedere ooreenkomstig vermelde regulasie 5, 'n faktor gebruik wat nie die toepaslike faktor in die Bylae hiervan vir vermelde goedere aangegee, oortref nie, met dien verstande dat wanneer 'n kleinhandelaar goedere verkoop, hetsy hulle in die buiteland of in die Unie vervaardig is, wat hy van 'n ander handelaar in die Unie verkry het maar gedurende die ses maande geëindig 31 Augustus 1939 gewoonlik soortgelyke goedere verkoop het wat deur homself ingevoer of deur hom van 'n vervaardiger in die Unie gekoop is, die toepaslike faktor vir vermelde goedere in die Bylae hiervan aangegee tot driekwart van sodanige faktor verminder moet word.

2. Die bepalings van die voorbehoudsbepaling van paragraaf 1 hiervan raak nie die toepassing van regulasie 6 van Oorlogsmaatreef No. 95 van 1943 in 'n transaksie waarop enige van die bepalings van genoemde regulasie van toepassing is nie.

3. Goewermentskennisgewing No. 1579 van 27 Augustus 1943, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 1702 van 10 September 1943, word hierby herroep, met dien verstande dat die maksimum pryse van goedere wat vóór 3 April 1944 in voorraad geneem is, ooreenkomstig die faktore wat in die Bylae van genoemde kennisgewing voorgeskryf is, bereken mag word en dat vermelde goedere op 'en na 3 April 1944 teen pryse verkoop mag word wat nie die aldus berekende pryse oortref nie.

4. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing—  
(1) omvat „Unie" die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai;  
(2) is die volgende letters, V.K. en V.S.A., wat in die Bylae van die kennisgewing voorkom, afkortings van onderskeidelik die woorde Verenigde Koninkryk en die Verenigde State van Amerika.

E. J. CREAN,  
Pryscontroleur.

L.W.—Die bepalings van hierdie kennisgewing en die Bylae daarvan moet nie uitgelê word asof dit die bepalings van kennisgewings waarin maksimum pryse kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreef No. 95 van 1943 vir goedere vasgestel word, vervang nie.

\* No. 534.]

[31 March 1944.]

PRICE CONTROL.  
"STANDARD" FACTOR.

1. In terms of regulation 12 of War Measure No. 95 of 1943, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby throughout the Union, grant to any person who, in the sale of any goods, is subject to the provisions of regulation 5 of the said War Measure, exemption from the provisions of Government Notice No. 1484 of 13th August, 1943, on condition that such person employs for the purpose of determining his maximum permissible selling price for the said goods, in terms of the said regulation 5, a factor not exceeding the appropriate factor specified in the Schedule hereto for the said goods, provided that where any retail dealer sells any goods, whether manufactured overseas or in the Union, which he has acquired from any other dealer in the Union but during the six months ended 31st August, 1939, he ordinarily sold like goods imported by himself or purchased by himself from a manufacturer in the Union, the appropriate factor specified for the said goods in the Schedule hereto shall be reduced to three-fourths of such factor.

2. The provisions of the proviso to paragraph 1 hereof shall not be deemed to affect the operation of regulation 6 of War Measure No. 95 of 1943, in any transaction to which any of the provisions of that regulation may be applicable.

3. Government Notice No. 1579 of 27th August, 1943, as amended by Government Notice No. 1702 of 10th September, 1943, is hereby withdrawn, provided that the maximum prices of any goods taken into stock prior to 3rd April, 1944, may be determined in accordance with the factors prescribed in the Schedule to that notice and the said goods may, on and after 3rd April, 1944, be sold at prices not exceeding the prices so determined.

4. For the purpose of this notice—  
(1) "Union" includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay;  
(2) the following letters U.K. and U.S.A., appearing in the Schedule to the notice are abbreviations for the words United Kingdom and the United States of America, respectively.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

NOTE.—The terms of this notice and the Schedule thereto must not be construed as superseding the provisions of any notices in which maximum prices are prescribed under regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, for any goods.

## BYLAE.

Indeling van goedere.	Faktor vir—		
	Ingevoerde goedere.		Plaaslik vervaardigde goedere.
	Vanuit V.K., V.S.A., Kanada en Australië.	Vanuit alle ander lande.	
<b>I.—Katoenstukgoed.</b> Met inbegrip van moesselen, gedrukte stof, gingama, nagemaakte linné, volle, en ander katoentabberdgoed, maar uitgesonderd naturellestukgoed.	0-65	0-50	—
<b>II.—Kunssy en rayonstukgoed.</b> Met inbegrip van gedrukte en effe rayon, kunssytabberdgoed, fyn onderklersy, satyn en nuwigheide in aandragfabrikate	0-60	0-50	—
<b>III.—Huislinnestukgoed.</b> Met inbegrip van kaliko, dril, jean, seildoek, bottermoesselen, tyk, flannelet, winceyette, madapollan en ballondoek, ens.	0-60	0-50	—
<b>IV.—Wolstukgoed.</b> Met inbegrip van gewone en pronkwolstukgoed, polsfabrikate, sersje, flonnie en sajet vir mans- en damesdrag.	0-65	0-55	—
<b>V.—Meubelfabrikate.</b>			
(a) Met inbegrip van venstergordynstowwe, gedrukte linné, sy en katoenstof, graslinne, kreton, wasdoek en rakstowwe.	0-70	0-50	—
(b) Kussings.	—	—	0-85
(c) Gordynmontering en -toebehore.	0-70	—	0-50
<b>VI.—Huislinne.</b>			
(a) Met inbegrip van lakens, lakenlinne, kussingslope, dekens, handdoeke, kombuisdoeke, stoffappe, pronklinne, bedspree, verekomberse en Maddraggoedere.	0-60	0-50	0-50
(b) Komberse, onderkomberse en reisdekens	0-70	0-60	0-75
<b>VII.—Naturellestukgoed.</b> Met inbegrip van stowwe vir hende, pakke en broeke, gedrukte stowwe, flannelet, lakenlinne vir naturelle, kadunga, ens.	0-55	0-40	—
<b>VIII.—Naturellegoed.</b>			
(a) Met inbegrip van katoenkomberse, tjalies, bedspree, ens.	0-65	0-45	0-60
(b) Wolkomberse en wolmingsel.	0-70	0-55	0-75
<b>IX.—Tapyte, ens.</b> Met inbegrip van tapyte, vloermatjies, massatapyte by die jaart, lino-veldondermatte, vierkantige matte.	0-70	0-50	0-65
<b>X.—Matrasse.</b>			
(a) Binnevormmatrasse.	—	—	0-85
(b) Klapperhaarutrasse.	—	—	0-75
<b>XI.—Klerasie (vir dames en kinders).</b>			
(a) Tabberds, sportdrag, gebreide drag, rokke, baadjiepakke, bloese, aandrag.	0-70	0-60	0-55
(b) Oorrokke.	0-70	0-50	0-50
(c) Jasse, jakkies, mackintoshes, reënjasse.	0-70	0-50	0-60
(d) Huisjasse.	0-70	0-55	0-50
(e) Polsjasse, polse en mantels.	0-50	0-50	0-50
(f) Alle ander soorte boudrag vir dames.	0-70	0-60	0-55
(g) Verpleegstersdrag.	0-70	0-50	0-50
(h) Kamerjasse, strandklere, bnaikostuums.	0-70	0-50	0-50
(i) Onderklere, dames en kinders.	0-60	0-50	0-55
(j) Korsette, inspringgordels en bustelyfies.	0-70	0-65	0-50
(k) Sanitêredoek.	0-80	0-55	0-70
(l) Kinder- en babetylklere, rokke, jasse, kostuums, skoolklere, gimrokke, hende en babetylklere, gebreide boklere met inbegrip van langbroekpakke.	0-70	0-60	0-50
(m) Dames- en kindersokkies.	0-70	0-55	0-80
<b>XII.—Kramery en pronkgoedere.</b>			
(a) Haarbenodigdhede van alle soorte.	0-55	0-50	0-50
(b) Spelde en naalde en ander metaalgoedere	0-65	0-60	0-35
(c) Knope en omboersels.	0-65	0-40	0-40
(d) Kamme.	0-65	0-55	—
(e) Sakdoeke en kant.	0-65	0-65	—
(f) Handskoene.	0-70	0-65	—
(g) Lint, lybaande, halstrag, serpe en hand-sakke.	0-65	0-55	0-55
(h) Kunsnaaldwerk, borduurwol, katoen en sy.	0-70	0-65	—
(i) Naalgaring.	0-85	0-65	—
(j) Bek.	0-65	0-40	—
(k) Alle ander.	0-65	0-55	0-55
<b>XIII.—Reën- en sonsambrele.</b> Alle soorte.	0-65	—	—
<b>XIV.—Dameshoede.</b> Dames- en kinderhoede.	0-70	—	0-75
<b>XV.—Rlcrasie vir mans en seuns (vir blankes en naturelle).</b>			
(a) Onderklere.	0-70	0-50	0-60
(b) Hende en slaappakke.	0-70	0-40	0-55
(c) Pronkgoedere vir mans, ook boordjies, tasse, kruis- en lybaande, sakdoeke, ens.	0-70	0-60	0-65
(d) Velthoede.	0-70	0-55	0-70
(e) Alle soorte sokkies en kouse.	0-70	0-50	0-70
(f) Gebreide klere, onderbaadjies, truite en bnaikostuums.	0-70	0-60	0-60
(g) Reënjasse en warmjasse.	0-70	0-65	0-65
(h) Lang- en kortbroeke en seunskortbroeke	0-70	0-60	0-65
(i) Sport- en kleurbadajies.	0-70	0-65	0-65
(j) Pakke klere.	0-70	0-65	0-65
(k) Kamerjasse.	0-70	0-60	0-60
(l) Werkmansoorpakke, voorskote, ketelpakke en wit drilbaadjies en broeke.	0-65	0-55	0-60
<b>XVI.—Skoeisel.</b>			
(a) Mans, seuns, dames en dogters.	0-75	0-65	0-70
(b) Kinders en babetyl.	0-70	0-60	0-65
(c) Pantoffels.	0-80	0-70	0-75
(d) Seilskoene.	0-65	0-55	0-60

## SCHEDULE.

Classification of Goods.	Factor relating to—		
	Imported Goods.		Locally Manufactured Goods.
	From U.K., U.S.A., Canada and Australia.	From all Other Countries.	
<b>I.—Cotton Piece-Goods.</b> Including muslin, prints, ginghams, imitation linens, voiles and other cotton dress goods, but excluding native piece-goods.	0-65	0-50	—
<b>II.—Art Silks and Rayon Piece-Goods.</b> Including printed and plain rayons, art silks, lingerie silks, satins and novelty evening fabrics.	0-60	0-50	—
<b>III.—Manchester Piece-Goods.</b> Including calicos, drills, Jeans, ducks, butter muslins, tickings, flannelettes, winceyette, madapollan, balloon cloth, etc.	0-60	0-50	—
<b>IV.—Woolen Piece-Goods.</b> Including plain and fancy woolen piece-goods, fur fabrics, flannels and worsteds for men's and women's wear, serges.	0-65	0-55	—
<b>V.—Furnishings.</b>			
(a) Including casements, printed linens, silk and cotton nets, crash, cretonnes, oil cloths and shelving.	0-70	0-50	—
(b) Pillows.	—	—	0-85
(c) Curtain fittings and fixtures.	0-70	—	0-50
<b>VI.—Manchester Goods.</b>			
(a) Including sheets, sheetings, pillow cases, quilts, towels, kitchen cloths, dusters, fancy linens, bedspreads, down quilts and Madeira goods.	0-60	0-50	0-50
(b) Blankets, under-blankets and rugs.	0-70	0-60	0-75
<b>VII.—Native Piece-Goods.</b> Including shirtings, suitings, trouserings, prints, flannelettes, kaffir sheetings, kadunga cloths, etc.	0-55	0-40	—
<b>VIII.—Native Goods.</b>			
(a) Including cotton blankets, shawls, bedspreads, etc.	0-65	0-45	0-60
(b) Blankets, woolen and woolen mixture	0-70	0-55	0-75
<b>IX.—Carpets, etc.</b> Including carpets, rugs, body carpets, lino felt base, squares.	0-70	0-50	0-65
<b>X.—Mattresses.</b>			
(a) Inner Spring.	—	—	0-85
(b) Coir.	—	—	0-75
<b>XI.—Clothing (Ladies' and Children).</b>			
(a) Dresses, sportswear, knitted wear, skirts, costumes, blouses, evening wear.	0-70	0-60	0-55
(b) Overalls.	0-70	0-50	0-50
(c) Coats, coats, mackintoshes, raincoats.	0-70	0-50	0-60
(d) Hostess gowns.	0-70	0-55	0-50
(e) Fur coats, stoles and capes.	0-50	0-50	0-50
(f) All other ladies' outerwear.	0-70	0-60	0-55
(g) Nurses' wear.	0-70	0-50	0-50
(h) Dressing gowns, beach wear, bathing costumes.	0-70	0-50	0-50
(i) Underwear, ladies' and children's.	0-60	0-50	0-55
(j) Corsets, two-ways and brassieres.	0-70	0-65	0-50
(k) Sanitary towels.	0-80	0-55	0-70
(l) Children's and infants' wear: dresses, coats, costumes, school outfits, gym costumes, shirts and baby linen, knitted outerwear, including leginette sets.	0-70	0-60	0-50
(m) Socks, ladies' and children's.	0-70	0-55	0-50
<b>XII.—Haberdashery and Fancies.</b>			
(a) Hair accessories, all types.	0-55	0-50	0-50
(b) Pins, needles and other metalware.	0-65	0-60	0-35
(c) Buttons and bindings.	0-65	0-40	0-40
(d) Combs.	0-65	0-55	0-65
(e) Handkerchiefs and laces.	0-65	0-55	—
(f) Gloves.	0-70	0-65	—
(g) Ribbons, belts, neckware, scarves and handbags.	0-65	0-55	0-55
(h) Art needlework, embroidery, wools, cottons and silks.	0-70	0-65	—
(i) Sewing cottons.	0-35	0-65	—
(j) Elastic.	0-65	0-40	—
(k) All other.	0-65	0-55	0-55
<b>XIII.—Umbrellas and Sunshades.</b> All types.	0-65	—	—
<b>XIV.—Millinery.</b> Ladies' and children's hats.	0-70	—	0-75
<b>XV.—Clothing: Men's and Juveniles', European and Native.</b>			
(a) Underwear.	0-70	0-50	0-60
(b) Shirts and pyjamas.	0-70	0-40	0-55
(c) Men's fancies, including collars, ties, braces, belts, handkerchiefs, etc.	0-70	0-60	0-65
(d) Hats, felt.	0-70	0-55	0-70
(e) Socks, all types and stockings.	0-70	0-50	0-70
(f) Knitwear, cardigans, pullovers, slippers, bathing costumes.	0-70	0-60	0-60
(g) Raincoats and overcoats.	0-70	0-65	0-65
(h) Trousers, shorts and knickers.	0-70	0-60	0-65
(i) Sports coats and blazers.	0-70	0-65	0-65
(j) Suits.	0-70	0-65	0-65
(k) Dressing gowns.	0-70	0-60	0-60
(l) Workmen's overalls, aprons, boiler suits and white drill jackets and frousers.	0-65	0-55	0-60
<b>XVI.—Footwear.</b>			
(a) Men's, youths', women's and maids'.	0-75	0-65	0-70
(b) Children's and infants'.	0-70	0-60	0-65
(c) Slippers.	0-80	0-70	0-75
(d) Canvas shoes.	0-65	0-55	0-60

Indeling van goedere.	Faktor vir—		Plaaslik vervaardigde goedere.
	Ingevoerde goedere.		
	Vanuit V.K., V.S.A., Kanada en Australië.	Vanuit alle ander lande.	
<b>XVII.—Ysterware (huishoudelik).</b>			
(a) Borselware.....	0.70	—	0.70
(b) Potysterware met inbegrip van kafferpotte.....	0.70	—	0.85
(c) Brakgoed en glasware.....	0.70	0.35	—
(d) Tafelgereedskap.....	0.65	—	—
(e) Emsmelware.....	0.75	0.35	—
(f) Gegalvaniseerde ware.....	—	—	0.75
(g) Tuingeredskap.....	0.75	0.70	—
(h) Lampe en lampware.....	0.80	—	—
(i) Matte en matwerk.....	0.70	—	0.65
(j) Skale.....	0.80	—	—
(k) Stewe en onderdele.....	0.75	0.40	0.80
(l) Bliware.....	0.70	—	—
(m) Hoatware.....	0.75	—	0.65
(n) Ander as vooraangaande.....	0.75	0.40	0.65
<b>XVIII.—Ysterware (bouwerk).</b>			
(a) Skroefhamers en solderysters.....	0.65	—	—
(b) Alle ander gereedskap, instrumente en uitrusting.....	0.70	—	—
(c) Ysterware.....	0.65	—	0.40
(d) Locdieterstoebehere.....	0.70	—	—
(e) Gedeckpopergieterij.....	0.70	—	0.65
(f) Smiters ware.....	0.75	—	0.60
(g) Ver- en vernis.....	0.85	—	0.65
(h) Lyrolie en lym.....	—	0.55	—
(i) Verkwaste.....	0.55	—	0.75
(j) Glas en skuurpapier.....	0.60	—	—
(k) Kruiswaens.....	—	—	0.75
(l) Spieëls.....	—	—	0.80
(m) Spykors.....	—	—	0.70
<b>XIX.—Landbougereedskap.</b>			
(a) Egge, ploeg, skoffelploeg, en onderdele.....	0.60	—	—
(b) Pompe, windpomp, masjiene, trekkers, planters, roomafskeiers, snymasjiene, harre, binders, melieafmakers, dorsmasjiene en onderdele.....	0.75	—	—
(c) Skaapskere.....	0.70	—	—
<b>XX.—Speelgoed.</b>			
(a) Metaalspeelgoed, houtspeelgoed, speelstelle, balie en ander speelgoed.....	0.70	—	—
(b) Popwaentjies en stootwaentjies.....	0.60	—	—
<b>XXI.—Diverse skryfboekies.</b>			
(a) Koevert.....	0.75	—	0.60
(b) Skryfblokke, skryfboek, memo- en rekeningboek.....	0.75	—	0.65
(c) Deurslagpapier.....	0.80	—	—
(d) Kantoorgom.....	0.90	—	0.95
(e) Potiede en peune, leie en griffels.....	0.80	0.70	—
(f) Papiersewette.....	0.80	—	—
(g) Inkkassings en datumstempels.....	0.75	—	—
(h) Ink.....	0.75	—	0.75
(i) Ander artikels.....	0.75	—	0.65
<b>XXII.—Reisbenodigdhede en leuware.</b>			
Trommel, handkoffers, hoeddose, koffers met afdelings, notetassies.....	0.80	0.80	0.50
<b>XXIII.—Elektriese ware.</b>			
(a) Elektriese gloeilampe.....	0.70	0.70	—
(b) Elektriese toebehere en stopkontakke, fuisligte, batterye en elemente.....	0.80	—	—
(c) Huishoudelike elektriese benodigdhede.....	0.80	—	0.50
<b>XXIV.—Rookbenodigdhede.</b>			
Sigaretkokers en opstekers, pype en tabaksakke.....	0.70	0.70	0.60
<b>XXV.—Sportware.</b>			
Met inbegrip van tennisrakette, rame en bybehoesels, nette, gholfstokke, gholfballe, gholfbakke, voetballe (buite- en binnesakke), kriketkolfwe en -balle, hokkie-stokke.....	0.80	0.70	—
<b>XXVI.—Horlosies en uurwerke.</b>			
Pols- en sakhorlosies en uurwerke.....	0.75	0.75	—
<b>XXVII.—Pronkgoedere.</b>			
(a) Gedenboek, baadjiesstokke, skoenlese, winkel- en breisakke, pronkhandspicls en mandjewerk, skilderylyste, silwer- en E.P.N.S. ware, pronkjewelersware.....	0.75	0.65	0.60
(b) Kunsblomme.....	0.60	—	0.60
(c) Pronkerdeware.....	0.60	—	0.60
<b>XXVIII.—Toiletbenodigdhede.</b>			
(a) Toiletborsels.....	0.70	0.70	0.70
(b) Geleatskeurpreparate.....	0.75	—	0.70
(c) Haarkappersgereedskap.....	0.65	—	0.65
(d) Ander artikels.....	0.65	—	0.70
<b>XXIX.—Meublement.</b>			
(a) Katels, divans, slaapkamerstelle, bedkassies en kledstoole, oetkamerstelle, manghangkaste, spieëlkafe, geleentheidsmeubelstukke, kantoormeubels, kombuis- en kincermebels, chesterfieldstelle en bekleed-ware.....	0.75	—	0.65
(b) Kindervaentjies.....	0.55	—	0.55

Classification of Goods.	Factor relating to—		
	Imported Goods.		Locally Manufactured Goods.
	From U.K., U.S.A., Canada and Australia.	From all Other Countries.	
<b>XVII.—Hardware (Domestic).</b>			
(a) Brushware.....	0.70	—	0.70
(b) Cast iron ware, including kafir pots.....	0.70	—	0.85
(c) Crockery and glassware.....	0.70	0.35	—
(d) Cutlery.....	0.65	—	—
(e) Enamelware.....	0.75	0.35	—
(f) Galvanised ware.....	—	—	0.75
(g) Garden tools.....	0.75	0.70	—
(h) Lamps and lampware.....	0.80	—	—
(i) Mats and matting.....	0.70	—	0.65
(j) Scales.....	0.80	—	—
(k) Stoves and parts.....	0.75	0.40	0.80
(l) Tinware.....	0.70	—	—
(m) Woodenware.....	0.75	—	0.65
(n) Other than foregoing.....	0.75	0.40	0.65
<b>XVIII.—Hardware (Building).</b>			
(a) Wrenches and soldering irons.....	0.65	—	—
(b) All other tools, instruments and equipment.....	0.70	—	—
(c) Ironmongry.....	0.65	—	0.40
(d) Plumbers' fittings.....	0.70	—	—
(e) Brass foundry.....	0.70	—	0.65
(f) Sanitary ware.....	0.75	—	0.60
(g) Paints and varnishes.....	0.85	—	0.65
(h) Linsed oil and glue.....	—	0.55	—
(i) Painters' brushes.....	0.55	—	0.75
(j) Glass and emery paper.....	0.60	—	—
(k) Wheelbarrows.....	—	—	0.75
(l) Mirrors.....	—	—	0.80
(m) Nails.....	—	—	0.70
<b>XXIX.—Agricultural Implements.</b>			
(a) Harrows, ploughs, cultivators and parts.....	0.60	—	—
(b) Pumps, windmills, engines, tractors, planters, cream separators, mowers, rakes, binders, combines, shellers, threshers and parts.....	0.75	—	—
(c) Sheep shears.....	0.70	—	—
<b>XX.—Toys.</b>			
(a) Metal toys, wooden toys, games, balls and other toys.....	0.70	—	—
(b) Toy prams and pushcarts.....	0.60	—	—
<b>XXI.—Stationery Sundries.</b>			
(a) Envelopes.....	0.75	—	0.80
(b) Writingpads, exercise books, memo and account books.....	0.75	—	0.65
(c) Carbon paper.....	0.80	—	—
(d) Office paste.....	0.90	—	0.95
(e) Pencils and pens, slates and slate pencils.....	0.80	0.70	—
(f) Paper serviettes.....	0.80	—	—
(g) Stamp pads and daters.....	0.75	—	—
(h) Inks.....	0.75	—	0.75
(i) Other items.....	0.75	—	0.65
<b>XXII.—Travel Goods and Leather Goods.</b>			
Trunks, suitcases, hatboxes, fitted cases, wallets.....	0.80	0.80	0.50
<b>XXIII.—Electrical Goods.</b>			
(a) Electric light bulbs.....	0.70	0.70	—
(b) Electric fittings and plugs, torches, cells and batteries.....	0.80	—	—
(c) Domestic electric appliances.....	0.80	—	0.50
<b>XXIV.—Smokers' Requisites.</b>			
Cigarette cases and lighters, pipes and pouches.....	0.70	0.70	0.60
<b>XXV.—Sports Goods.</b>			
Including tennis racquets, frames and accessories and nets, golf clubs, golf balls and golf bags, footballs, cases and bladders, cricket bats and balls and hockey sticks.....	0.80	0.70	—
<b>XXVI.—Watches and Clocks.</b>			
Wrist and pocket watches and clocks.....	0.75	0.75	—
<b>XXVII.—Fancy Goods.</b>			
(a) Albums, coat-hangers, shoe trees, shopping and knitting bags, fancy hand mirrors and basket ware, picture frames, silver and E.P.N.S. ware, fancy jewellery.....	0.75	0.65	0.60
(b) artificial flowers.....	0.60	—	0.60
(c) Fancy pottery.....	0.60	—	0.60
<b>XXVIII.—Toilet Requisites.</b>			
(a) Toilet brushes.....	0.70	0.70	0.70
(b) Complexion preparations.....	0.75	—	0.70
(c) Hairdressers' accessories.....	0.65	—	0.65
(d) Other items.....	0.65	—	0.70
<b>XXIX.—Furniture.</b>			
(a) Bedsteads, divans, bedroom suites, bedside cupboards and dressing stools, dining room suites, gents' robes, chests of drawers, occasional furniture, office furniture, kitchen furniture and baby furniture, chesterfield suites and upholstered goods.....	0.75	—	0.65
(b) Prams.....	0.55	—	0.55

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

\* No. 522.] [31 Maart 1944.  
VERVREEMING VAN LUSERNRAAD.  
VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Engelse bewoording van Goewermentskennisgewing No. 245 van 18 Februarie 1944 word hierby verbeter deur in die sesde reël die woorde „ten per cent.” deur die woorde „more than ten per cent.” te vervang.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

\* No. 522.] [31 March 1944.  
DISPOSAL OF LUCERNE SEED.  
CORRECTION NOTICE.

The English version of Government Notice No. 245 dated the 18th February, 1944, is hereby corrected by the substitution of the words "more than ten per cent." for the words "ten per cent." appearing in the sixth line of the notice.

**ALGEMENE KENNISGEWING.****DIVERSE.**

\* KENNISGEWING No. 227 van 1944.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.  
BEHEER VAN GLASWARE EN HUISHOUDELIKE  
BENODIGDHEDEN.

**ALGEMENE KENNISGEWING.**

Die Kontroleur van Glasware en Huishoudelike Benodigdhede hersien en oorweeg tans alle uitstaande Invoerpermitte/Noodsaaklikheidsertifikate met die oog op die insluiting daarvan in die huidige programkema waarop teenswoordige Voorkeursindielings van toepassing is.

Invoerders van tafelereedskap, breek-, enemmel-, glas-, borsel- en blikware en ander huishoudelike benodigdhede in besit van Invoerpermitte/Noodsaaklikheidsertifikate wat voor 1 September 1943 uitgereik is, word aangeraai om by die Kontroleur van Glasware en Huishoudelike Benodigdhede, 8ste verdieping, Maritime-huis, Lovedaystraat, Johannesburg, aansoek te doen om inligting in verband met hierdie saak (indien hierdie advies nog nie ontvang is nie), wat reeds op 27 Maart 1944 aan alle invoerders wat by hierdie Beheer geregistreer is, gepos is.

**GENERAL NOTICE.****MISCELLANEOUS.**

\* NOTICE No. 227 of 1944.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.  
CONTROL OF GLASSWARE AND HOUSEHOLD  
REQUISITES.

**GENERAL NOTICE.**

The Controller of Glassware and Household Requisites is reviewing and considering all outstanding Import Permits/Certificates of Essentiality with the object of including them within the present programming scheme to which current priority ratings apply.

Importers of cutlery, crockery, enamelware, glassware, brushware, tinware and other household requisites who hold Import Permits/Certificates of Essentiality issued prior to 1st September, 1943, are advised to apply to the Controller of Glassware and Household Requisites, 8th Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, for information on the subject (if this has not yet been received) which has been posted to all Importers registered with his Control under date of 27th March, 1944.

**op Fabriek,  
Masjinerie en  
Rouwerk, 1941**

TESAME MET HOOFSTUKKE I,  
II EN III VAN DIE REGULASIES

PRYS - - - - 2s. 6d.

**Factories, Machine  
and Building Work  
Act, 1941**

TOGETHER WITH CHAPTERS I, II  
AND III OF THE REGULATIONS

PRICE - - - - 2s. 6d.

**OORLOGSMAATREËLS.**

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).

(Met wysigings tot op 31 Julie 1942.)

DELE I, II EN III.

Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

**WAR MEASURES.**

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940).  
(With amendments up to the 31st July, 1942.)

VOLUMES I, II AND III.

Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

**Koop Unie-leningssertifikate**

**Buy Union Loan Certificates**